THANK YOU FOR BUYING A HOTPOINT-ARISTON PRODUCT
In order to receive a more complete assistance, please register your product on **www.hotpoint.eu/register**

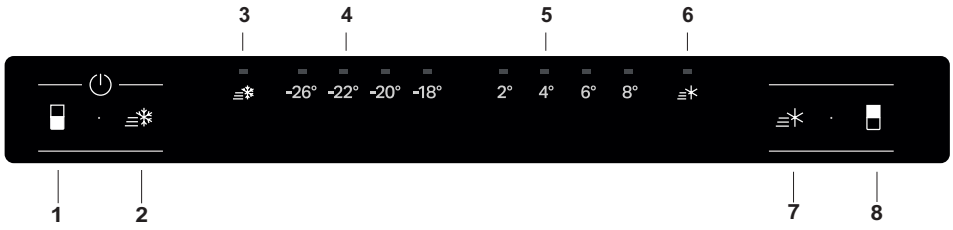
Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

FIRST TIME USE

After installation, wait at least two hours before connecting the appliance to the power supply. Once connected, it will start working automatically. The ideal temperature settings are preset from the factory.

After turning the appliance on, wait 4-6 hours for it to reach the correct food storage temperature.

CONTROL PANEL



1. Freezer operation button
2. Super freeze button
3. Super freeze indicator light
4. Freezer temperature indicator light
5. Fridge temperature indicator light
6. Super cool indicator light
7. Super cool button
8. Refrigerator operation button

ON/OFF

To switch on/switch off the product press both Freezer operation button and Super Freeze button by 3 seconds.

FREEZER TEMPERATURE SETTING

To regulate the temperature in the freezer compartment use Freezer operation button. The temperature of the freezer is consisted with 4 levels as indicated on serigraphy (signaled by led light).
Recommended setting for the freezer is -18°C.

SUPER FREEZE FUNCTION

This function is recommended for freezing fresh food. Fresh food should be frozen as quickly as possible, for the best possible preservation and for keeping its nutritional value. Press the Super Freeze button when you need to freeze fresh food; the Super Freeze indicator will come on.
We recommend you press the Super Freeze button 24 hours before putting the food in, in order to prepare the freezer compartment for the best possible freezing conditions. We recommend you use the bottom drawer to maximize the freezing capacity.
The Super Freeze function is automatically deactivated after 48 hours, or you can disable it manually by pressing the Fast Freeze button.

FRIDGE TEMPERATURE SETTING

The temperature of the fridge is consisted with 4 levels as indicated on serigraphy (signaled by led light). To regulate the temperature of the refrigerator compartment use Refrigerator operation button.
Recommended setting for the refrigerator compartment is +4°C.

SUPER COOL FUNCTION

You can enable or disable the Super Cool feature (quick cooling of both fresh and just cooked food) by pressing the Super Cool key on the display. The Super Cool led turns on when activated. The function is automatically disabled after 12 hours, or can be manually disabled by pressing the Super Cool button.

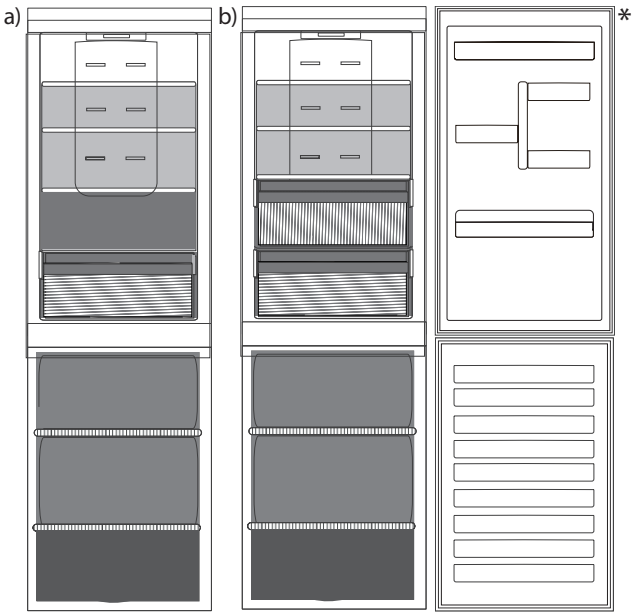
LED LIGHT

This product contains a light source of energy efficiency class F.
If the LED light system does not work, please contact the Service to replace it.

Important: The refrigerator compartment light switches on when the refrigerator door is opened. If the door is kept open for more than 8 minutes the light will be automatically switched off.

* Available only on certain models

HOW TO STORE FRESH FOOD AND BEVERAGES



* The number and type of door balconies depends on the model

REFRIGERATION COMPARTMENT

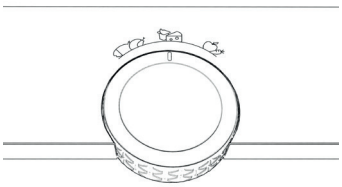
Refrigerator compartment defrosting is completely automatic.
Droplets of water on the rear wall inside the refrigerator compartment indicate that the automatic defrost phase is in progress.
The defrost water is automatically run into a drain hole and collected in a container, where it evaporates.

Multi-fresh Zone (drawer)*

You can customize the temperature in the Multi-fresh Zone (b) to preserve the type of food you place inside as best possible.
Turn the knob on the drawer to set the food type:

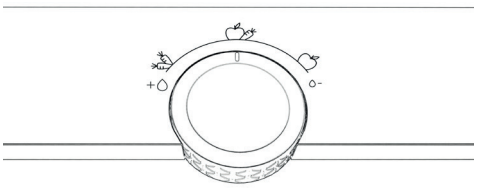
- Fish and meat*
- Cheese and dairy products
- Fruit and vegetables

Note: we recommend you do not put fish and meat inside the drawer at the same time unless they are properly packed, to avoid cross contamination.



Humidity Control*

Turn the knob to the left if you are storing vegetables (for which a more humid environment is recommended), rotate the knob to the right if you are storing fruit (for which a less humid environment is recommended), turn the knob to the middle if you are storing a mixture of fruit and vegetables.



* Available only on certain models

Legend

TEMPERATE ZONE
Suggested for storage of tropical fruit, cans, drinks, eggs, sauces, pickles, butter, jam

COOL ZONE
Suggested for the storage of cheese, milk, daily food, delicatessen, yogurt

COOLEST AREA

a) Suggested for storage of cold cuts, desserts, meat and fish

b) Suggested for storage of fish, meat, cheese, dairy products, fruits, vegetables.
The drawer available only on certain models

FRUIT & VEGETABLE DRAWER

FREEZER DRAWERS
(One drawer in models lower than 1,7m)

FREEZING ZONE DRAWER
(Max cool zone)
Suggested to freeze fresh / cooked food

Foldable shelf*

This shelf can be used in three different ways:

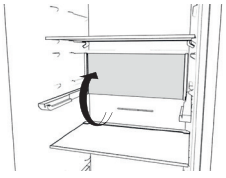
1. Full-depth, to use the entire surface.



2. Half-depth, to use the rear part and at the same time create space for taller items (like bottles and jugs) on the shelf below. To adjust the shelf to half-depth, slightly raise the front part then pull it in.



3. Flipped up if you need to make space for tall or bulky items on the shelf below. To flip the shelf up, first adjust it to the halfway position from half-depth. Flip the shelf down to go back to using it in half-depth and full-depth.



FREEZER COMPARTMENT

Total No Frost freezers provide chilled air circulation around the storage areas, and prevent the formation of ice, thereby completely eliminating the need for defrosting.
Frozen items don't stick to the walls, labeling stays legible and storage space remains neat and clear.
The freezer compartment allows for the storage of frozen food and the freezing of fresh food. The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate. Arrange the fresh food in the freezing area inside the freezer compartment, leaving enough space around it to allow air to circulate freely. Avoid allowing fresh food to come into direct contact with frozen food. Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc..

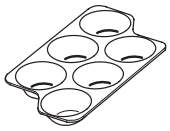
Make sure that these components can still close easily after loading. The freezing zone's drawer/compartment is shown in the picture above. To optimize freezing speed and get more storage space, the freezer compartment can be used without the freezer drawers and the food can be placed directly on the bottom of the compartment. To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage found in the online user manual.

Ice cubes

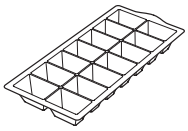
Fill 2/3 of the ice tray with water and place it back in the freezer compartment. Do not use sharp or pointed objects to remove the ice.

ACCESSORIES*

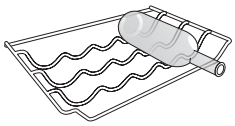
EGG TRAY



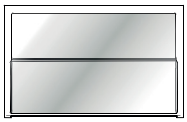
ICE TRAY



BOTTLE RACK



FOLDABLE SHELF



GENERAL INFORMATION

The drawers, baskets, and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this quick guide.
The light system inside the refrigerator compartment uses LED lights, which provide better lighting and use less energy than traditional bulbs.

Doors and lids of the refrigerator should be removed before disposal, to avoid children or animals getting trapped inside.

TROUBLESHOOTING

What to do if...	Possible reasons	Solutions
The appliance is not working.	There may be an appliance power supply problem.	• Check if power cable plugged into a live socket with the proper voltage. • Check if the protection devices and fuses of the electrical system in your home
There is water in the defrost pan.	This is normal in hot, damp weather. The pan can even be half full.	• Make sure the appliance is level so that the water does not overflow.
The edges of the appliance cabinet, which come in contact with the door seal, are warm to the touch.	This is not a defect. This is normal in hot weather and when the compressor is running.	
The light does not work.	The light may need replacing. The appliance may be in On/ Stand-by model.	• Make sure if the protection devices and fuses of the electrical system in your home work well. • Check if the power cable is plugged into a live socket with the proper voltage • In case the LEDs are broken the user must call the Service for exchange of the same type available only at our Aftersales Service Centers or authorized dealers.
The motor seems to run too much.	Motor running time depends on different things: number of door openings, amount of food stored, temperature of the room, setting of the temperature controls.	• Make sure that the appliance controls are correctly set. • Check if there is not a large amount of food been added to the appliance. • Check that the door is not opened too often. • Check that the door close properly.

* Available only on certain models

What to do if...	Possible reasons	Solutions
The appliance temperature is too high.	There could be various causes (see “Solutions”).	• Make sure that the condenser (back the appliance) is free of dust and fluff. • Make sure that the door properly closed. • Make sure that the door seals properly fitted. • On hot days or if the room is warm, the motor naturally runs longer. • If the appliance door has been left open for a while or if large amounts of food have been stored, the motor will run longer in order to cool down the interior of the appliance.
The doors do not open and close properly.	There could be various causes (see “Solutions”).	• Check that food packages are not blocking the door. • Check that the internal parts or automatic ice maker are not out of position. • Check that the door seals are not dirty or sticky. • Ensure the appliance is level.

ALARM TABLE

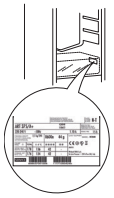
Alarm type	Signal	Cause	Cure
Door open alarm.	The alarm sounds and the light blinks.	The door has remained open for more than 3 minutes.	Close the door.
Temperature alarm.	The alarm sounds and the two indicator lights flash.	The doors do not close properly or the seals are damaged. The doors are opened too frequently. The refrigerator or the freezer have been over-filled. The temperature in the freezer is too high. Check the quality of the food products and dispose if necessary.	To turn off the acoustic signal, open and close the refrigeration door and restore normal operation product.
	The alarm sounds and the four indicator lights flash.	The doors do not close properly or the seals are damaged. The doors are opened too frequently. The refrigerator or the freezer have been over-filled. The temperature of the freezer is dangerously high: the food inside must not be eaten.	To turn off the acoustic signal, open and close the refrigeration door and restore normal operation product.

* Available only on certain models

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Visiting our website **docs.hotpoint.eu** and **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code indicated on the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the https://eprel.ec.europa.eu database portal.



DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN HOTPOINT-ARISTON PRODUKT ENTSCHIEDEN HABEN
Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter **www.hotpoint.eu/register** an

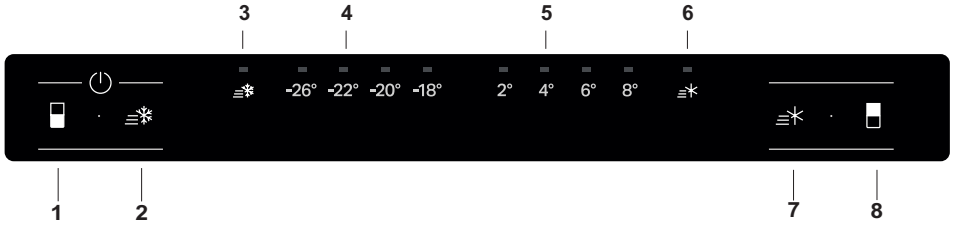
Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

ERSTER GEBRAUCH

Warten Sie nach der Installation mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Nachdem es angeschlossen wurde, beginnt es automatisch zu arbeiten. Die idealen Temperatureinstellungen sind werkseitig voreingestellt.

Warten Sie nach dem Einschalten des Geräts 4-6 Stunden, bis es die korrekte Lagertemperatur für Lebensmittel erreicht.

BEDIENTAFEL



1. Gefrierfachbetrieb-Taste
2. Super Freeze Taste (Extra Einfrieren)
3. Super Freeze-Anzeigelicht (Extra Einfrieren)
4. Gefrierfachtemperatur-Anzeigelicht
5. Kühlfachtemperatur-Anzeigelicht
6. Super Cool (Superkühlen) Anzeiglicht
7. Super Cool (Superkühlen) Taste
8. Kühlschrankbetrieb-Taste

EIN/AUS

Drücken Sie zum Ein-/Ausschalten des Geräts die Gefrierfachbetrieb-Taste und die Taste Extra Einfrieren 3 Sekunden lang gemeinsam.

GEFRIERFACH-TEMPERATUREINSTELLUNG

Verwenden Sie die Gefrierfachbetrieb-Taste zur Einstellung der Gefrierfachtemperatur. Die Temperatur des Gefrierfachs gliedert sich in 4 Niveaus, wie auf der Siebdruckanzeige angegeben (durch das LED Licht angezeigt).
Die empfohlene Einstellung für das Gefrierfach ist -18°C.

SUPER FREEZE-FUNKTION (EXTRA EINFRIEREN)

Diese Funktion wird für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln empfohlen. Frische Lebensmittel sollten so schnell wie möglich eingefroren werden, um die bestmögliche Konservierung zu gewährleisten und ihren Nährwert zu bewahren. Drücken Sie die Extra Einfrieren-Taste, wenn Sie frische Lebensmittel einfrieren müssen; die Extra Einfrieren-Anzeige schaltet sich ein.
Wir empfehlen Ihnen, die Extra Einfrieren-Taste 24 Stunden vor dem Einfrieren der Lebensmittel zu drücken, um das Gefrierfach auf die bestmöglichen Einfrierbedingungen vorzubereiten. Wir empfehlen Ihnen, das untere Schubfach zu verwenden, um die Gefrierleistung zu maximieren.
Die Extra Einfrieren-Funktion wird nach 48 Stunden automatisch deaktiviert bzw. sie kann durch Drücken der Taste Schnell Einfrieren manuell deaktiviert werden.

TEMPERATUREINSTELLUNG DES KÜHLSCHRANKS

Die Temperatur des Kühlfachs gliedert sich in 4 Niveaus, wie auf der Siebdruckanzeige angegeben (durch das LED Licht angezeigt).
Verwenden Sie die Kühlschrankbetrieb-Taste zur Einstellung der Kühlfachtemperatur.
Die empfohlene Einstellung für das Kühlfach ist +4°C.

SUPER COOL-FUNKTION (SUPERKÜHLEN)

Die Superkühlen-Funktion kann durch Drücken der Superkühlen-Taste auf dem Display aktiviert oder deaktiviert werden (Schnellkühlen sowohl von frischen als auch frisch zubereiteten Speisen). Die Schnellkühlen LED wird bei Aktivierung eingeschaltet. Die Funktion wird nach 12 Stunden automatisch deaktiviert bzw. kann durch Drücken der Schnellkühlen-Taste manuell deaktiviert werden.

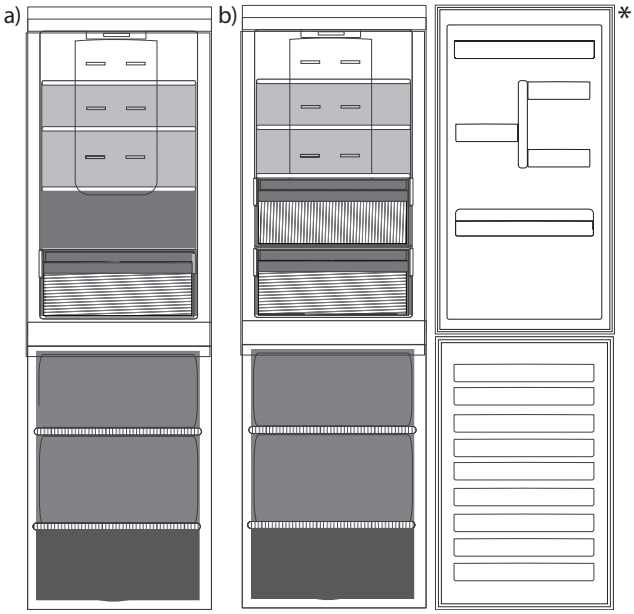
LED-LAMPE

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F. Falls die LED-Lichtanlage nicht funktioniert, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst, um sie zu ersetzen.

Wichtig: Beim Öffnen der Kühlschranktür schaltet sich die Innenbeleuchtung ein. Falls die Tür mehr als 8 Minuten lang geöffnet bleibt, schaltet sich das Licht von selbst aus.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

AUFBEWAHREN VON FRISCHEN LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN



* Die Anzahl und Art von Türfächern hängt vom Modell ab

KÜHLFACH

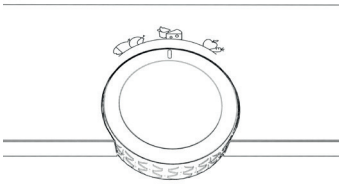
Das Abtauen des Kühlschranks erfolgt vollautomatisch. Wassertropfen auf der Rückwand im Kühlschrank zeigen an, dass der automatische Abtauvorgang läuft. Das Tauwasser läuft automatisch durch eine Abflussöffnung in einen Behälter, in dem es verdampft.

Multi-fresh Zone (Schubfach)*

Die Temperatur in der Multi-fresh Zone (b) kann angepasst werden, um den jeweiligen Lebensmitteltyp optimal zu konservieren.
Den Drehknopf am Schubfach drehen, um den Lebensmitteltyp einzustellen:

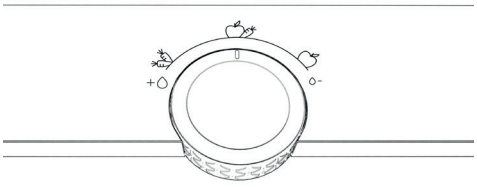
- Fleisch und Fisch*
- Käse und Milchprodukte
- Obst und Gemüse

Hinweis: Wir empfehlen, zur Vermeidung von Kreuzkontamination Fisch und Fleisch nicht gleichzeitig in das Schubfach zu legen, sofern diese nicht ordnungsgemäß verpackt sind.



Humidity Control (Feuchteregelung)*

Drehen Sie den Knopf nach links, wenn Sie Gemüse lagern (für das eine feuchtere Umgebung empfohlen wird). Drehen Sie den Knopf nach rechts, wenn Sie Obst lagern (für das eine weniger feuchte Umgebung empfohlen wird). Drehen Sie den Knopf in die Mitte, wenn Sie eine Mischung aus Obst und Gemüse lagern.



* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

Zeichenerklärung

TEMPERATURBEREICH
Empfohlen zum Lagern von tropischen Früchten, Konserven, Getränken, Eiern, Soßen, eingelegtem Gemüse, Butter, Marmelade

KÜHLER BEREICH
Empfohlen für die Lagerung von Käse, Milch, Lebensmittel für den täglichen Verzehr, Delikatessen und Joghurt

KÄLTESTER BEREICH

a) Empfohlen für die Lagerung von Aufschnitten, Desserts, Fleisch und Fisch

b) Empfohlen für die Lagerung von Fisch, Fleischt, Käse, Milchprodukten, Früchten, Gemüse.
Das Schubfach ist nur bei gewissen Modellen verfügbar

OBST- UND GEMÜSEFACH

SCHUBFÄCHER DES GEFRIERRAUMS
(Ein Schubfach bei Modellen unter 1,7 m)

GEFRIERBEREICH-FACH
(Max Kühlbereich)
Empfohlen um frische/gekochte Lebensmittel einzufrieren

Klappbare Ablage*

Diese Ablage kann auf drei verschiedene Arten verwendet werden:

1. Volle Tiefe, zur Verwendung der gesamten Fläche.



2. Halbe Tiefe, zur Verwendung des hinteren Teils, gleichzeitig wird Platz für höhere Gegenstände (wie Flaschen und Krüge) auf der darunterliegenden Ablage geschaffen. Zum Einstellen der Ablage auf halbe Tiefe heben Sie den vorderen Teil leicht an, dann schieben Sie es hinein.



3. Aufgeklappt, wenn Sie Platz schaffen müssen für hohe oder sperrige Gegenstände auf der darunterliegenden Ablage. Zum Aufklappen der Ablage stellen Sie diese zuerst in die Position für halbe Tiefe. Klappen Sie die Ablage nach unten, um sie wieder mit halber und voller Tiefe zu verwenden.



GEFRIERRAUM

In Total No Frost-Gefrierschränken zirkuliert gekühlte Luft um die Lagerbereiche herum und verhindert die Eisbildung, was Abtauen vollkommen unnötig macht.
Gefrorene Lebensmittel haften nicht an den Wänden, die Beschriftung bleibt lesbar und der Lagerbereich bleibt sauber und übersichtlich.
Das Gefrierfach ermöglicht die Aufbewahrung von Tiefkühlkost und das Einfrieren frischer Lebensmittel. Die Menge an Lebensmitteln, die innerhalb eines spezifischen Zeitraums eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben. Platzieren Sie frische Lebensmittel im Einfrierbereich des Gefrierfachs und lassen Sie dabei rundherum ausreichend Platz für die Luftzirkulation. Frische Lebensmittel sollten möglichst nicht direkt mit gefrorenen Lebensmitteln in Kontakt kommen. Beladegrenzen werden durch Körbe, Klappen, Schubladen, Ablageflächen usw. bestimmt.

Stellen Sie sicher, dass diese sich nach dem Befüllen einfach schließen lassen. Das Schubfach des Gefrierbereichs ist in obenstehender Abbildung abgebildet. Um die optimale Gefriergeschwindigkeit zu erzielen und mehr Stauraum zu erhalten, kann das Gefrierfach auch ohne die Schubfächer des Gefrierraums verwendet werden und die Lebensmittel können direkt unten im Fach platziert werden. Um Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, beachten Sie bitte die empfohlenen Einstellungen und Aufbewahrungshinweise, die Sie in der Online-Bedienungsanleitung finden.

Eiswürfel

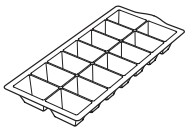
Füllen Sie die Eiswürfelbehälter zu 2/3 mit Wasser und stellen Sie diese zurück in das Gefrierfach. Verwenden Sie zum Entnehmen der Eiswürfel auf keinen Fall spitze oder scharfe Gegenstände.

ZUBEHÖRTEILE*

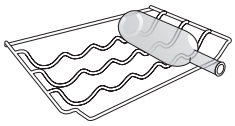
EIERBEHÄLTER



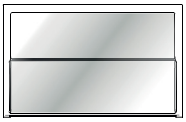
EISWÜRFELBEHÄLTER



FLASCHENFACH



KLAPPBARE ABLAGE



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Schubladen, Körbe und Ablageflächen sollten an ihrem aktuellen Platz bleiben, sofern in dieser Kurzanleitung nicht anders angegeben.
Beim Lichtsystem im Kühlfach werden LED-Lichter verwendet, die eine bessere Beleuchtung sowie einen niedrigeren Energieverbrauch als herkömmliche Glühlampen ermöglichen.

Türen und Klappen des Kühlgeräts müssen vor der Entsorgung entfernt werden, um zu vermeiden, dass Kinder oder Tiere darin eingeschlossen werden.

LÖSEN VON PROBLEMEN

Was tun, wenn...	Mögliche Ursachen	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät kann ein Problem mit der Stromversorgung haben.	• Überprüfen, ob das Netzkabel an eine funktionierende Steckdose mit der korrekten Spannung angeschlossen ist. • Die Schutzeinrichtungen und Sicherungen der Stromversorgung in Ihrem Haus überprüfen
Es befindet sich Wasser in der Abtauschale.	Bei warmem, feuchtem Wetter ist dies normal. Die Schale kann sogar halbvoll werden.	• Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausnivelliert ist, damit das Wasser nicht überläuft.
Die Kanten des Gehäuses die mit der Türdichtung in Berührung kommen, fühlen sich warm an.	Es liegt keine Störung vor. Bei warmem Wetter und bei laufendem Kompressor ist dies normal.	
Die Beleuchtung funktioniert nicht.	Die Lampe muss möglicherweise ausgetauscht werden. Das Gerät befindet sich möglicherweise im Ein/Stand-by-Modus.	• Stellen Sie sicher, dass die Schutzeinrichtungen und Sicherungen der Stromversorgung in Ihrem Haus richtig funktionieren. • Überprüfen, ob das Netzkabel an eine funktionierende Steckdose mit der korrekten Spannung angeschlossen ist • Falls die LEDs beschädigt sind, muss der Benutzer für deren Austausch den Kundendienst kontaktieren. Dieser Lampentyp ist nur durch unseren Kundendienst oder durch autorisierte Händler erhältlich.
Der Motor läuft zu stark.	Die Motorlaufzeit hängt von verschiedenen Faktoren ab: Anzahl der Türöffnungen, gelagerte Lebensmittelmenge, Zimmertemperatur, Temperatureinstellungen.	• Sicherstellen, dass das Gerät korrekt eingestellt ist. • Überprüfen, ob große Lebensmittelmengen in das Gerät gegeben wurden. • Überprüfen, dass die Tür nicht zu oft geöffnet wird. • Überprüfen, dass die Tür richtig schließt.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

Was tun, wenn...	Mögliche Ursachen	Abhilfe
Die Temperatur im Gerät ist zu hoch.	Es können verschiedene Gründe vorliegen (siehe „Abhilfe“).	• Stellen Sie sicher, dass der Kondensator (hinten am Gerät) frei von Staub und Flusen ist. • Sicherstellen, dass die Türe richtig schließt. • Sicherstellen, dass die Türdichtungen richtig angebracht sind. • An heißen Tagen sowie in warmen Räumen läuft der Motor länger. • Falls die Tür längere Zeit offen stand und viele Lebensmittel eingelagert sind, läuft der Motor länger, um das Geräteinnere zu kühlen.
Die Türen lassen sich nicht korrekt öffnen oder schließen.	Es können verschiedene Gründe vorliegen (siehe „Abhilfe“).	• Überprüfen, dass keine Lebensmittelverpackungen die Tür blockieren. • Überprüfen, dass interne Teile oder der automatische Eiswürfelbereiter nicht verkehrt eingesetzt sind. • Überprüfen, dass die Türdichtungen nicht schmutzig oder klebrig sind. • Sicherstellen, dass das Gerät ausnivelliert ist.

ALARMTABELLE

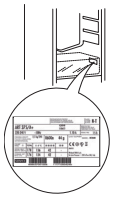
Alarmtyp	Anzeige	Ursache	Abhilfe
Alarm Tür offen.	Der Alarm ertönt und das Licht blinkt.	Die Tür war länger als 3 Minuten geöffnet.	Schließen Sie die Tür.
Temperaturalarm.	Der Alarm ertönt und die zwei Anzeigelichter blinken.	Die Türen schließen nicht richtig oder die Dichtungen sind beschädigt. Die Türen werden zu häufig geöffnet. Der Kühlschrank oder der Gefrierer wurden überfüllt. Die Temperatur im Gefrierfach ist zu hoch. Prüfen Sie die Qualität der Lebensmittel und werfen Sie diese ggf. weg.	Öffnen und schließen Sie zum Abschalten des akustischen Signals die Kühlschranktür und stellen Sie den normalen Gerätebetrieb wieder her.
	Der Alarm ertönt und die vier Anzeigelichter blinken.	Die Türen schließen nicht richtig oder die Dichtungen sind beschädigt. Die Türen werden zu häufig geöffnet. Der Kühlschrank oder der Gefrierer wurden überfüllt. Die Temperatur des Gefrierfachs ist gefährlich hoch: die Speisen im Fach dürfen nicht verzehrt werden.	Öffnen und schließen Sie zum Abschalten des akustischen Signals die Kühlschranktür und stellen Sie den normalen Gerätebetrieb wieder her.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Besuchen Sie unsere Website **docs.hotpoint.eu** und **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Verwenden Sie den QR-Code
- Alternativ können Sie **unserer Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar.
Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum https://eprel.ec.europa.eu Datenbankportal ermöglicht.



MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT HOTPOINT-ARISTON
Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre produit sur **www.hotpoint.eu/register**

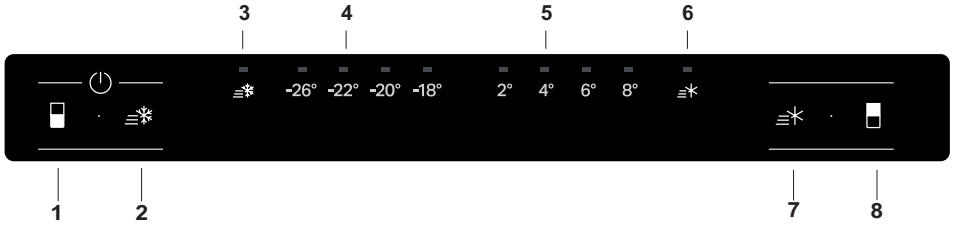
Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

1ÈRE UTILISATION

Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique. Une fois branché, il commencera à fonctionner automatiquement. Les réglages de la température idéale sont préréglés à l'usine.

Après avoir allumé l'appareil, attendre 4-6 heures pour qu'il atteigne la température correcte pour la conservation des aliments.

PANNEAU DE COMMANDE



1. Touche fonctionnement du congélateur
2. Touche Super Freeze (Super congélation)
3. Voyant lumineux Super Freeze (Super congélation)
4. Voyant Température congélateur
5. Voyant Température réfrigérateur
6. Voyant lumineux Super Cool (Super refroidissement)
7. Bouton Super Cool (super refroidissement)
8. Touche Fonctionnement de réfrigérateur

MARCHE/ARRÊT

Pour allumer/éteindre le produit appuyez aussi bien sur la Touche de Fonctionnement du Réfrigérateur que sur la Touche De Super Congélation 3 secondes.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE CONGÉLATEUR

Pour régler la température dans le compartiment congélateur, utilisez le Bouton Fonctionnement du congélateur. La température du congélateur consiste en 4 niveaux comme indiqué sur la sérigraphie (signalé par le voyant).
Le réglage recommandé pour le congélateur est de -18°C.

FONCTION SUPER FREEZE (SUPER CONGÉLATION)

Cette fonction est recommandée pour congeler des aliments frais. Les aliments frais doivent être congelés le plus vite possible, pour une meilleure conservation et pour maintenir leur valeur nutritionnelle. Appuyez sur le bouton Super Congélation lorsque vous devez congeler des aliments frais ; le voyant Super Congélation s'allumera.
Nous vous recommandons d'appuyer sur le bouton Super Congélation 24 heures avant de mettre les aliments dans le congélateur, afin de préparer le compartiment congélateur aux meilleures conditions de congélation possibles. Nous vous recommandons d'utiliser le tiroir inférieur pour optimiser la capacité de congélation.
La fonction Super congélation est automatiquement désactivée après 48 heures, ou vous pouvez la désactiver manuellement en appuyant sur le bouton Congélation rapide.

RÉGLAGE TEMPÉRATURE RÉFRIGÉRATEUR

La température du réfrigérateur consiste en 4 niveaux comme indiqué sur la sérigraphie (signalé par le voyant). Pour régler la température du compartiment du réfrigérateur, utilisez la touche de Fonctionnement du Réfrigérateur.
Le réglage recommandé pour le compartiment réfrigérateur est de +4°C.

FONCTION SUPER COOL (SUPER REFROIDISSEMENT)

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction Super Refroidissement (refroidissement rapide des aliments frais et qui viennent d'être cuits) en appuyant sur la touche Super Refroidissement sur l'affichage. Lorsqu'elle est activée, le voyant Super Refroidissement s'allume. La fonction est automatiquement désactivée après 12 heures, ou elle peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche Super Refroidissement.

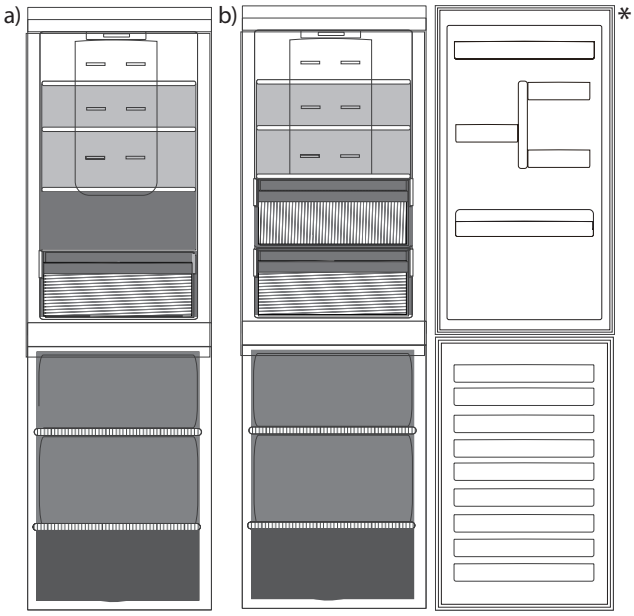
ÉCLAIRAGE À LED

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.
Si le système d'éclairage DEL ne fonctionne pas, contactez le Service Après-vente pour le remplacer.

Important : L'éclairage du compartiment réfrigérateur s'allume à l'ouverture de la porte. Si la porte est laissée ouverte pendant plus de 8 minutes, l'ampoule s'éteint automatiquement.

* Disponible sur certains modèles seulement

COMMENT CONSERVER DES ALIMENTS FRAIS ET DES BOISSONS



* Le numéro et le type de clayettes de porte dépendent du modèle

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION

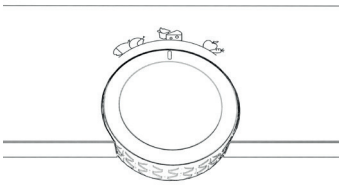
Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est entièrement automatique. La présence de gouttelettes d'eau sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur indique qu'un dégivrage automatique est en cours. L'eau de dégivrage est automatiquement acheminée jusqu'à un orifice d'évacuation, puis est recueillie dans un récipient avant de s'évaporer.

Multi-fresh Zone (bac)*

Vous pouvez personnaliser la température dans la Multi-fresh Zone (b) pour conserver le mieux possible le type d'aliments que vous placez à l'intérieur.
Tournez le bouton sur le bac pour régler le type d'aliments :

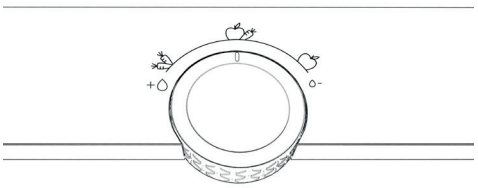
- Poisson et viande*
- Fromage et produits laitiers
- Fruits et légumes

Remarque : nous vous recommandons de ne pas mettre du poisson et de la viande dans le bac en même temps sauf s'ils sont convenablement emballés, afin d'éviter une contamination croisée.



Humidity Control (Contrôle de l'humidité*)

Tournez le bouton vers la gauche si vous conservez des légumes (pour lesquels un environnement plus humide est recommandé), tournez le bouton vers la droite si vous conservez des fruits (pour lesquels un environnement moins humide est recommandé), tournez le bouton au centre si vous conservez un mélange de fruits et légumes.



* Disponible sur certains modèles seulement

Légende

ZONE TEMPÉRÉE
Recommandée pour la conservation des fruits tropicaux, conserves, boissons, œufs, sauces, marinades, beurre, confiture

ZONE FROIDE
Recommandée pour conserver le fromage, lait, produits laitiers, charcuterie, yogourt

ZONE PLUS FROIDE

a) Suggérée pour la conservation des viandes froides, des desserts, du poisson et de la viande

b) Suggéré pour le stockage de poissons, de viande, de fromage, de produits laitiers, de fruits, de légumes. Le bac est disponible uniquement sur certains modèles

BAC À FRUITS & LÉGUMES

BACS DU CONGÉLATEUR
(Un tiroir dans les modèles inférieurs à 1,7 m)

BAC DE LA ZONE CONGÉLATION
(Zone froid max)
Conseillé pour congeler des aliments frais/cuit

Clayette repliable*

Cette clayette peut être utilisée de trois façons différentes :

1. En pleine profondeur, pour utiliser toute la surface.



2. Demi-profondeur, pour utiliser la partie arrière et en même temps, créer de l'espace pour des articles plus grands (comme les bouteilles et les carafes) sur la clayette inférieure. Pour ajuster la clayette à demi-profondeur, soulevez légèrement la partie avant puis tirez-la vers l'intérieur.



3. Relevée vers le haut si vous avez besoin de faire de la place pour les articles de grande taille ou volumineux placés sur la clayette inférieure. Pour relever la clayette vers le haut, réglez-la tout d'abord à mi-chemin de la demi-profondeur. Rabattez la clayette pour revenir en arrière et l'utiliser à demi-profondeur et pleine profondeur.



COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Les congélateurs « Total No Frost » fournissent une circulation d'air froid autour des zones de stockage, et empêchent la formation de glace, en éliminant ainsi totalement la nécessité de dégivrage.
Les produits surgelés ne collent pas aux parois, les étiquettes sont lisibles et l'espace de stockage reste propre et net.
Le compartiment congélateur permet une conservation de longue durée d'aliments congelés et la congélation d'aliments frais. La quantité d'aliments frais pouvant être congelés en heures est inscrite sur la plaque signalétique. Placer les aliments frais dans la zone de congélation du compartiment congélateur en laissant assez d'espace autour des emballages pour permettre à l'air de circuler librement. Éviter de laisser des aliments frais entrer en contact direct avec les aliments congelés. Des limites de charge sont déterminées par les paniers, les volets, les tiroirs, les tablettes, etc..

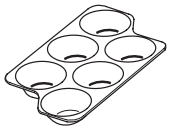
Assurez-vous que ces composants peuvent toujours se fermer facilement après avoir été chargés. Le tiroir/compartiment de la zone de congélation est indiqué sur la photo ci-dessus. Pour optimiser la vitesse de congélation et obtenir davantage de place, le compartiment congélateur peut être utilisé sans les tiroirs et les aliments peuvent être placés directement sur le fond du compartiment. Pour éviter de gaspiller de la nourriture, consultez les réglages et les durées de conservation recommandés dans le manuel de l'utilisateur en ligne.

Glaçons

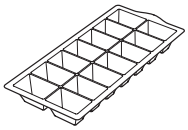
Remplir le bac à glaçons au 2/3 d'eau et le replacer dans le compartiment congélateur. N'utilisez jamais d'objets pointus ou tranchants pour éliminer le givre.

ACCESSOIRES*

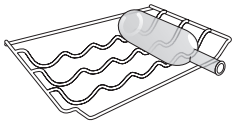
PLATEAU ŒUFS



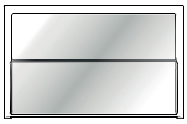
BAC À GLAÇONS



PORTE-BOUTEILLES



CLAYETTE REPLIABLE



INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les tiroirs, paniers et tablettes doivent rester dans leur position sauf spécification différente dans le présent guide rapide.
Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise un éclairage DEL, qui fournit un meilleur éclairage et utilise moins d'énergie que les ampoules traditionnelles.

Les portes et couvercles du réfrigérateur doivent être enlevés avant la mise au rebut, pour éviter que les enfants ou animaux ne soient piégés à l'intérieur.

DÉPANNAGE

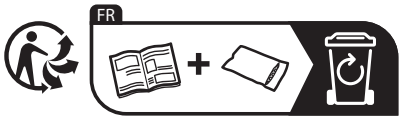
Que faire si...	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	• Assurez-vous que le câble électrique est connecté à une prise de courant qui fonctionne avec la bonne tension. • Vérifiez les dispositifs de protection et fusibles du système électrique de votre domicile
Il y a de l'eau dans le bac de dégivrage.	Cela est tout à fait normal par temps chaud et humide. Il est même possible que le bac soit à moitié plein.	• Vérifiez que l'appareil est de niveau de façon à ce que l'eau ne déborde pas.
Les bords de l'appareil, qui entrent en contact avec le joint de porte, sont chauds au toucher.	Ceci est tout à fait normal. Cela est tout à fait normal par temps chaud et lorsque le compresseur est en cours de fonctionnement.	
L'éclairage ne fonctionne pas.	Il se peut que l'ampoule ait besoin d'être remplacée. L'appareil peut être en mode Marche/ Veille.	• Assurez-vous que les dispositifs de protection et fusibles du système électrique de votre installation fonctionnent correctement. • Assurez-vous que le câble électrique est branché dans une prise qui fonctionne avec la bonne tension • Si les voyants à LED sont endommagés, vous devez contacter le Service Après-Vente ou un distributeur agréé pour les remplacer par des voyants de même type.
Le moteur semble fonctionner trop longtemps.	La durée de fonctionnement du moteur dépend de plusieurs facteurs : fréquence d'ouverture de la porte, quantité d'aliments stockés, température de la pièce, réglages de température.	• Assurez-vous que les commandes de l'appareil sont correctement réglées. • Vérifiez s'il n'y a pas trop d'aliments dans l'appareil. • Veillez à ne pas ouvrir la porte trop souvent. • Vérifiez que la porte est correctement fermée.

* Disponible sur certains modèles seulement

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
La température de l'appareil est trop élevée.	Plusieurs causes sont possibles (voir « Solutions »).	• Assurez-vous que le condensateur (à l'arrière de l'appareil) est exempt de poussière et de peluches. • Assurez-vous que la porte est correctement fermée. • Assurez-vous que les joints de porte sont correctement installés. • Par temps chaud ou si la pièce est chauffée, le moteur fonctionne naturellement plus longtemps. • Si vous avez laissé la porte de l'appareil ouverte pendant un certain temps ou avez stocké une grande quantité d'aliments, le moteur fonctionne plus longtemps de façon à baisser la température à l'intérieur de l'appareil.
Les portes ne s'ouvrent pas, ni ne se ferment pas correctement.	Plusieurs causes sont possibles (voir « Solutions »).	• Assurez-vous que les emballages de nourritures ne bloquent pas la porte. • Vérifiez que les pièces internes ou la fabrique à glaçons automatique sont bien positionnées. • Vérifiez que les joints de porte ne sont pas sales ou collants. • Vérifiez que l'appareil est de niveau.

TABLEAU D'AVERTISSEMENTS

Type d'avertissement	Signal	Cause	Durcir
Alarme de porte ouverte.	L'alarme retentit et la lumière clignote.	La porte est restée ouverte plus de 3 minutes.	Fermez la porte.
Alarme de température.	L'alarme retentit et les deux témoins lumineux clignotent.	Les portes ne sont pas bien fermées ou les joints d'étanchéités sont endommagés. Les portes sont ouvertes trop souvent. Le réfrigérateur ou le congélateur sont trop pleins. La température du congélateur est trop élevée. Vérifiez la qualité des produits alimentaires et jetez-les au besoin.	Pour éteindre le signal sonore, ouvrez et fermez la porte de réfrigération et rétablissez le fonctionnement normal du produit.
	L'alarme retentit et les quatre témoins lumineux clignotent.	Les portes ne sont pas bien fermées ou les joints d'étanchéités sont endommagés. Les portes sont ouvertes trop souvent. Le réfrigérateur ou le congélateur sont trop pleins. La température du congélateur est dangereusement élevée : Les aliments à l'intérieur ne doivent pas être mangés.	Pour éteindre le signal sonore, ouvrez et fermez la porte de réfrigération et rétablissez le fonctionnement normal du produit.

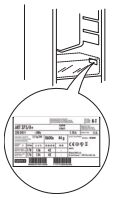


* Disponible sur certains modèles seulement

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, la commande de pièces de rechange et les informations supplémentaires sur le produit :

- En visitant nos sites web **docs.hotpoint.eu** et **parts-selfservice.whirlpool.com**
- En utilisant le code QR
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site https://eprel.ec.europa.eu.



Hotpoint

ARISTON

DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN HOTPOINT-ARISTON PRODUCT
Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registeren op **www.hotpoint.eu/register**

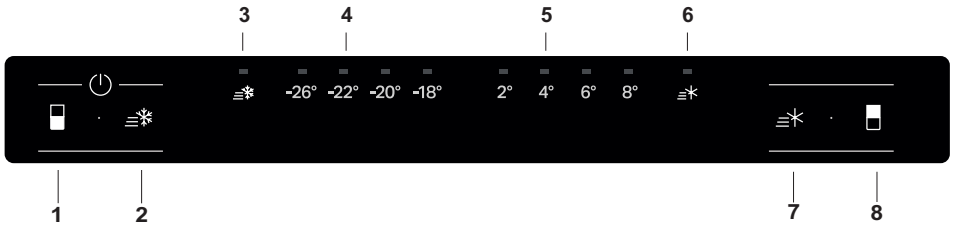
Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.

EERSTE GEBRUIK

Na de installatie, dient u minstens twee uren te wachten vooraleer het apparaat aan te sluiten op het stopcontact. Eenmaal verbonden, begint het automatisch te werken. De ideale temperatuurinstellingen zijn af fabriek vooraf ingesteld.

Wacht na het inschakelen van het apparaat 4-6 uur totdat het de juiste bewaartemperatuur heeft bereikt.

BEDIENINGSPANEEL



1. Toets vriezerwerking
2. Super Freeze (Supervriezen) toets
3. Super Freeze (Supervriezen) controlelampje
4. Controlelampje vriezertemperatuur
5. Controlelampje koelkasttemperatuur
6. Super Cool (Super koelen)-controlelampje
7. Knop Super Cool (Super koelen)
8. Toets koelkastwerking

AAN/UIT

Druk zowel de bedieningstoets van de vriezer als de toets Supervriezen gedurende 3 seconden in om het apparaat in of uit te schakelen.

TEMPERATUURINSTELLING VRIEZER

Gebruik de bedieningstoets van de vriezer om de temperatuur van het diepvriescompartiment te regelen. De temperatuur van de vriezer is verdeeld in 4 niveaus, zoals aangegeven op de afbeelding (aangegeven door ledlampje).
De aanbevolen instelling voor de vriezer is -18 °C.

FUNCTIE SUPER FREEZE (SUPERVRIEZEN)

Deze functie wordt aanbevolen voor het invriezen van verse levensmiddelen. Verse levensmiddelen moeten zo snel mogelijk worden ingevroren om zo lang mogelijk goed te blijven en om de voedingswaarde te behouden. Druk op de toets Supervriezen om verse levensmiddelen in te vriezen; het indicatorlampje Supervriezen gaat branden.
We raden aan om de toets Supervriezen 24 uur voordat u de levensmiddelen in het apparaat plaatst in te drukken. Op die manier is het apparaat klaar om onder de beste omstandigheden in te vriezen.
Wij raden aan om de onderste lade te gebruiken voor de hoogste vriescapaciteit.
De functie Supervriezen wordt na 48 uur automatisch uitgeschakeld. U kunt de functie ook handmatig uitschakelen door op de Snelvries-toets te drukken.

KOELKAST TEMPERATUURINSTELLING

De temperatuur van de koelkast is verdeeld in 4 niveaus, zoals aangegeven op de afbeelding (aangegeven door ledlampje). Gebruik de toets Koelkastwerking om de temperatuur in de koelkast te regelen.
De aanbevolen instelling voor het koelkastcompartiment is +4 °C.

FUNCTIE SUPER COOL (SUPERKOELEN)

U kunt de functie Superkoelen (snel koelen van zowel verse als net bereide etenswaren) in- of uitschakelen door op de toets Superkoelen op het display te drukken. Het controlelampje Superkoelen gaat branden als de functie is ingeschakeld. De functie wordt na 12 uur automatisch uitgeschakeld, of kan handmatig worden uitgeschakeld door op de toets Superkoelen te drukken.

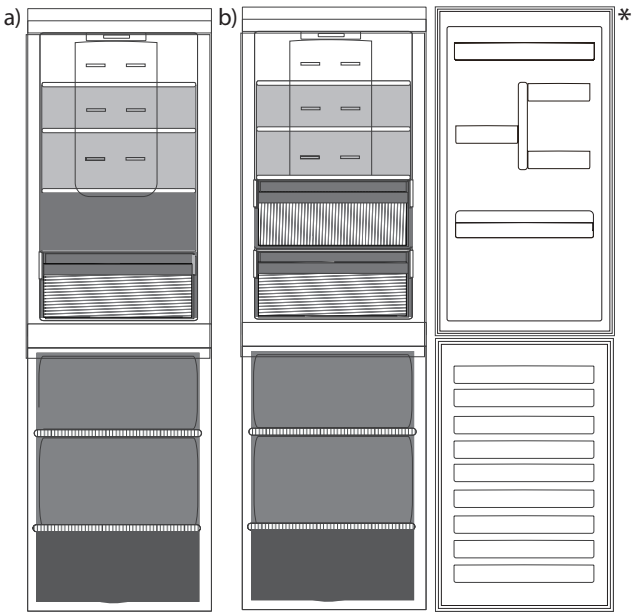
LEDVERLICHTING

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F.
Als het LED verlichtingssysteem niet werkt neem dan contact op met de Consumentenservice om het te laten vervangen.

Belangrijk: De binnenverlichting van het koelkastcompartiment gaat branden wanneer de deur van de koelkast geopend wordt. Als de deur langer dan 8 minuten geopend blijft, wordt de verlichting automatisch uitgeschakeld.

* Alleen bij bepaalde modellen

VERSE ETENSWAREN EN DRANKEN BEWAREN



* Het aantal en type deurvakken is afhankelijk van het model

KOELKASTCOMPARTIMENT

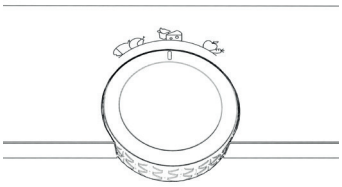
Het ontdooien van het koelkastcompartiment vindt volledig automatisch plaats.
Waterdruppels aan de achterwand in het koelkastcompartiment duiden er op dat het automatische ontdooien aan de gang is.
Het ontdooide water wordt automatisch afgevoerd naar een afvoerslang en wordt verzameld in een container, waar het verdampt.

Multi-fresh Zone (lade)*

De temperatuur in de Multi-fresh Zone (b) kan worden aangepast om het soort levensmiddelen in deze lade optimaal te bewaren.
Draai aan de knop op de lade om het soort levensmiddelen in te stellen:

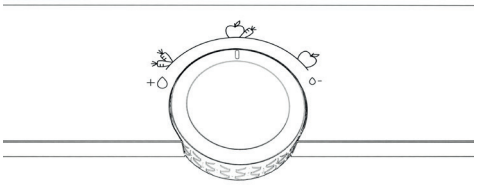
- Vis en vlees*
- Kaas en zuivelproducten
- Fruit en groenten

Opmerking: We raden aan om vis en vlees niet samen in de lade te bewaren, tenzij ze goed verpakt zijn.



Humidity Control (Vochtregelaar)*

Draai de knop naar links als u groenten bewaart (waarvoor een vochtigere omgeving wordt aangeraden), draai de knop naar rechts als u fruit bewaart (waarvoor een minder vochtige omgeving wordt aangeraden), zet de knop in het midden als u zowel groenten als fruit bewaart.



* Alleen bij bepaalde modellen

Legenda

GEMATIGDE ZONE
Aanbevolen voor het bewaren van tropisch fruit, blikjes, dranken, eieren, sauzen, augurken, boter, jam

KOELZONE
Aanbevolen voor het bewaren van kaas, melk, zuivelproducten, delicatessen, yoghurt

KOUDSTE ZONE

a) Aanbevolen voor het bewaren van vleeswaren, desserts, vlees en vis

b) Aanbevolen voor het bewaren van vis, vlees, kaas, zuivelproducten, fruit, groenten.
De lade is alleen beschikbaar op bepaalde modellen

FRUIT- & GROENTELADE

LADES VRIESVAK
(Één lade voor modellen die lager zijn dan 1,7 m)

LADE DIEPVRIESGEDEELTE
(Max koelzone)
Aanbevolen voor het invriezen van verse/gekookte levensmiddelen

Opklapbaar schap*

Dit schap kan op drie verschillende manieren worden gebruikt:

1. Volledige diepte, om het volledige oppervlak te gebruiken.



2. Halve diepte, om het achterste gedeelte te gebruiken en tegelijkertijd plaats te maken voor hogere voorwerpen (zoals flessen en kruiken) op het onderliggende schap. Om het schap op halve diepte in te stellen, heft u het voorste gedeelte een beetje op en schuift het naar binnen.



3. Opgeklapt, als u plaats moet maken voor hoge of grote voorwerpen op het onderliggende schap. U moet het schap eerst in de stand van de halve diepte brengen voordat u het kunt opklappen. Klap het schap omlaag om het weer te gebruiken op halve of volledige diepte.



DIEPVRIESCOMPARTIMENT

Vriezers met het Total No Frost-systeem laten gekoelde lucht circuleren waar de levensmiddelen worden bewaard en gaan ijsvorming tegen, zodat ontdooien niet meer nodig is.
Ingevroren levensmiddelen blijven niet aan de wanden kleven, de labels blijven leesbaar en de opslagruimte blijft netjes.
Met het diepvriescompartiment kan bevroren voedsel worden bewaard en kunnen verse voedingswaren worden ingevroren. De hoeveelheid verse voedingswaren die in een bepaalde periode kan worden ingevroren, staat aangegeven op het typeplaatje. Schik de verse etenswaar in het vriesvak in het diepvriescompartiment (zie de Beknopte Handleiding) en zorg voor voldoende ruimte er rond zodat de lucht kan circuleren. Vermijd dat verse voedingswaren in rechtstreeks contact komen met bevroren voedingswaren.
Laadlimieten worden bepaald door manden, kleppen, laden, schabben enz..

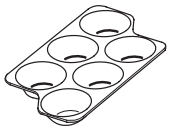
Zorg ervoor dat deze onderdelen nog steeds gemakkelijk worden gesloten na het volladen. De lade/het compartiment van het diepvriesgedeelte is weergegeven in de bovenstaande afbeelding.
Het diepvriescompartiment kan zonder laden worden gebruikt en het voedsel kan rechtstreeks op de bodem van het compartiment worden geplaatst om sneller in te vriezen. Raadpleeg de aanbevolen instelling en bewaartijden in de online gebruikershandleiding om voedselverspilling tegen te gaan.

IJsblokjes

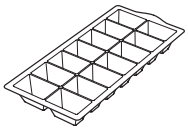
Vul het ijsbakje voor 2/3 met water en plaats het in het diepvriescompartiment. Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om het ijs te verwijderen.

ACCESSOIRES*

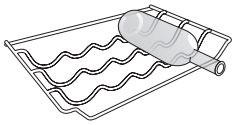
EIERHOUDER



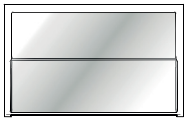
IJSBAKJE



FLESSENREK



OPKLAPBAAR SCHAP



ALGEMENE INFORMATIE

De laden, manden en schappen moeten in hun huidige positie worden gehouden, tenzij anders is aangegeven in deze snelgids.
Het verlichtingssysteem in het koelkastcompartiment bestaat uit ledlampjes, die voor beter licht zorgen en minder energie verbruiken dan traditionele peertjes.

Deuren en kleppen van de koelkast moeten worden verwijderd alvorens ze te verwerken om te vermijden dat kinderen en dieren erin gevangen kunnen komen te zitten.

PROBLEEMOPLOSSING

Wat moet u doen als...	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het apparaat werkt niet.	Er kan een probleem zijn met de stroomtoevoer naar het apparaat zijn.	• Controleer of het netsnoer met de juiste spanning in een stopcontact zit. • Controleer de beveiligingen en zekeringen van het elektrische systeem in uw huis
Er zit water in de ontdooibak.	Dit is normaal bij heet, vochtig weer. De bak kan zelfs tot halverwege gevuld raken.	• Zorg ervoor dat het apparaat op niveau is, zodat het water niet kan overlopen.
De randen van het apparaat die in contact met de deurafdichting komen zijn warm bij aanraking.	Dit is geen defect. Dit is normaal bij een warm klimaat en als de compressor in werking is.	
Het lampje werkt niet.	Het lampje moet mogelijk vervangen worden. Het apparaat kan in Aan/Stand-by modus staan.	• Controleer of de beveiligingen en zekeringen van het elektrische systeem in uw huis goed werken. • Controleer of het netsnoer met de juiste spanning in een stopcontact zit • Als er ledlampjes kapot zijn, neem dan contact op met de Klantenservice voor vervanging door hetzelfde type, dat alleen verkrijgbaar bij de Klantenservice of bij erkende dealers.

* Alleen bij bepaalde modellen

Wat moet u doen als...	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De motor lijkt te lang in werking te blijven.	De tijd dat de motor draait hangt van verschillende factoren af: het aantal keren dat de deur wordt geopend, de hoeveelheid levensmiddelen die in de koelkast wordt bewaard, de kamertemperatuur en de instelling van de thermostaten.	• Zorg ervoor dat controles van het apparaat correct zijn ingesteld. • Controleer of er niet een grote hoeveelheid voedsel aan het apparaat is toegevoegd. • Controleer of de deur niet te vaak wordt geopend. • Controleer of de deur perfect sluit.
De temperatuur van het apparaat is te hoog.	Dit kan verschillende oorzaken hebben (zie 'Oplossingen').	• Zorg ervoor dat de condensor (achter het apparaat) vrij is van stof en pluizen. • Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is. • Zorg ervoor dat de deurafdichtingen goed vastzitten. • Op warme dagen, of als het warm is in het vertrek, zal de motor langer draaien. • Wanneer de deur lang open heeft gestaan, of indien er grote hoeveelheden levensmiddelen in het apparaat zijn geplaatst, blijft de motor langer werken om de binnenkant van het apparaat goed te koelen.
De deuren gaan niet goed open en dicht.	Dit kan verschillende oorzaken hebben (zie 'Oplossingen').	• Controleer of de deur niet geblokkeerd wordt door levensmiddelen. • Controleer of de binnenste onderdelen of de automatische ijsmaker allemaal goed op hun plaats zitten. • Controleer of de deurafdichtingen niet vuil of kleverig zijn. • Controleer of het apparaat horizontaal staat.

ALARM TABEL

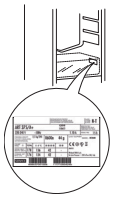
Alarmtype	Signaal	Oorzaak	Zorg
Alarm deur open.	Er klinkt een alarmsignaal en het lampje knippert.	De deur heeft langer dan 3 minuten open gestaan.	Sluit de deur.
Alarm temperatuur.	Het alarmsignaal klinkt en de twee indicatorlampjes knipperen.	De deuren sluiten niet goed of de afdichtingen zijn beschadigd. De deuren worden te vaak geopend. De koelkast of de vriezer is te vol. De temperatuur in de vriezer is te hoog. Controleer de kwaliteit van de voedingsmiddelen en gooi ze zo nodig weg.	Open en sluit de koelkastdeur en herstel de normale werking om het geluidssignaal uit te schakelen.
	Het alarmsignaal klinkt en de vier indicatorlampjes knipperen.	De deuren sluiten niet goed of de afdichtingen zijn beschadigd. De deuren worden te vaak geopend. De koelkast of de vriezer is te vol. De temperatuur in de vriezer is gevaarlijk hoog: het voedsel erin mag niet worden opgegeten.	Open en sluit de koelkastdeur en herstel de normale werking om het geluidssignaal uit te schakelen.

* Alleen bij bepaalde modellen

De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden door:

- Op onze website **docs.hotpoint.eu** en **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Gebruik makend van de QR-Code
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van de database te raadplegen op https://eprel.ec.europa.eu.



Hotpoint

ARISTON

GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO HOTPOINT - ARISTON
Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su **www.hotpoint.eu/register**

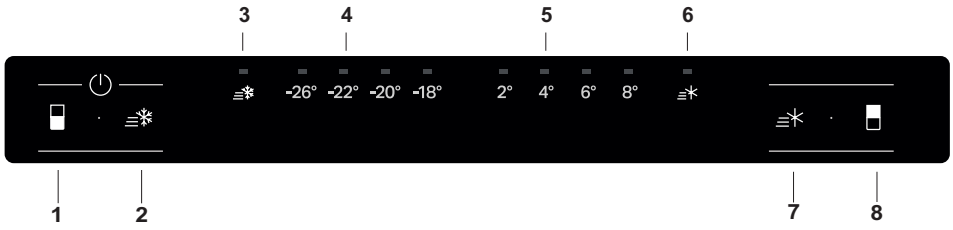
Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

PRIMO UTILIZZO

Dopo l'installazione, attendere almeno due ore prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Una volta collegato, inizierà a funzionare automaticamente. Le impostazioni di temperatura ideali sono preimpostate in fabbrica.

Dopo aver acceso l'apparecchio, attendere 4-6 ore affinché raggiunga la corretta temperatura di conservazione degli alimenti.

PANNELLO COMANDI



1. Tasto di funzionamento congelatore
2. Tasto Super Freeze (Congelamento rapido)
3. Spia Super Freeze (Congelamento rapido)
4. Indicatore di temperatura congelatore
5. Indicatore temperatura frigorifero
6. Spia Super Cool (Super raffreddamento)
7. Tasto Super Cool (Super raffreddamento)
8. Tasto di funzionamento frigorifero

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Per accendere/spegnere il prodotto, premere contemporaneamente il tasto di funzionamento del congelatore e il tasto Super congelamento per 3 secondi.

TEMPERATURA CONGELATORE

Per regolare la temperatura nel comparto congelatore utilizzare il pulsante di funzionamento del congelatore. La temperatura del congelatore è composta da 4 livelli come indicato sulla serigrafia (segnalata da un'illuminazione a LED).
L'impostazione della temperatura consigliata per il congelatore è -18°C.

FUNZIONE SUPER FREEZE (SUPER CONGELAMENTO)

Questa funzione è consigliata per il congelamento degli alimenti freschi. Gli alimenti freschi devono essere congelati il più rapidamente possibile, per la migliore conservazione possibile e per mantenere il loro valore nutrizionale. Premere il tasto Super congelamento quando è necessario congelare alimenti freschi; si accenderà la spia Super congelamento.
Si consiglia di premere il tasto Super congelamento 24 ore prima di inserire gli alimenti, al fine di preparare il comparto congelatore per le migliori condizioni di congelamento possibili. Si consiglia di utilizzare il cassetto inferiore per massimizzare la capacità congelatore.
La funzione Super congelamento viene disattivata automaticamente dopo 48 ore, oppure è possibile disattivarla manualmente premendo il tasto Congelamento Rapido.

IMPOSTAZIONE TEMPERATURA FRIGORIFERO

La temperatura del frigorifero è composta da 4 livelli come indicato sulla serigrafia (segnalata da un'illuminazione a LED). Per regolare la temperatura del comparto frigorifero utilizzare il tasto di funzionamento del frigorifero.
L'impostazione consigliata per il comparto frigorifero è di +4°C.

FUNZIONE SUPER COOL (SUPER RAFFREDDAMENTO)

È possibile attivare o disattivare la funzione Super Raffreddamento (raffreddamento rapido di alimenti freschi e appena cotti) premendo il tasto Super Raffreddamento sul display. Il led Super Raffreddamento si accende quando viene attivato. La funzione viene disabilitata automaticamente dopo 12 ore, oppure può essere disabilitata manualmente premendo il tasto Super Raffreddamento.

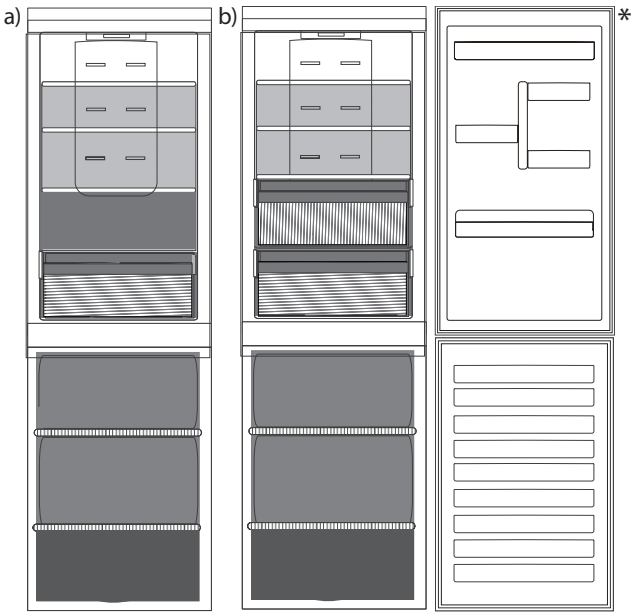
SPIA LED

Questo prodotto contiene una fonte luminosa appartenente alla classe di efficienza energetica F.
Se il sistema di illuminazione a LED non funziona, rivolgersi al Servizio Assistenza per la sostituzione.

Importante: la spia del comparto frigorifero si accende quando si apre la porta del frigorifero. Se la porta viene lasciata aperta per più di 8 minuti la spia si spegnerà automaticamente.

* Disponibile solo su alcuni modelli

COME CONSERVARE ALIMENTI E BEVANDE FRESCHI



* Il numero e il tipo di porte da balcone dipende dal modello

COMPARTO FRIGORIFERO

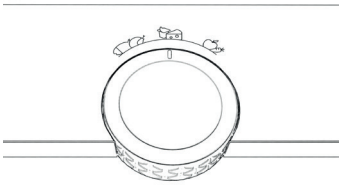
Lo sbrinamento nel comparto del frigorifero è completamente automatico. La presenza di goccioline d'acqua sulla parete posteriore interna del comparto frigorifero indica che è in atto la fase di sbrinamento automatico. L'acqua di sbrinamento scorre automaticamente in un foro di scarico e da lì in un contenitore dove evapora.

Multi-fresh Zone (cassetto)*

È possibile personalizzare la temperatura nella zona Multi-fresh Zone (b) per preservare al meglio il tipo di alimenti che si colloca all'interno. Ruotare la manopola sul cassetto per impostare il tipo di alimento:

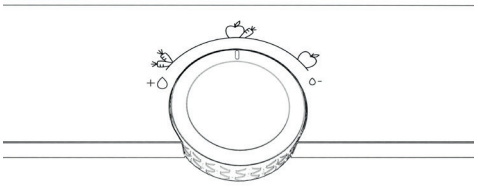
- Carne e pesce*
- Formaggi e latticini
- Frutta e verdura

Nota: si consiglia di non inserire contemporaneamente pesce e carne nel cassetto, a meno che non siano adeguatamente imballati, per evitare contaminazioni incrociate.



Humidity Control (Controllo umidità)*

Ruotare la manopola verso sinistra per la conservazione di verdure (che richiedono un ambiente più umido), ruotare la manopola verso destra per la conservazione di frutta (che richiede un ambiente meno umido), ruotare la manopola verso il centro per la conservazione di frutta e verdura insieme.



* Disponibile solo su alcuni modelli

Legenda

ZONA TEMPERATA
Zona consigliata per conservare frutta tropicale, lattine, bevande, uova, salse, sottaceti, burro, conserve

ZONA FREDDA
Consigliata per conservare formaggio, latte, latticini, piatti pronti, yogurt

ZONA PIÙ FREDDA

a) Consigliata per la conservazione di salumi, dessert, carne e pesce

b) Consigliato per la conservazione di pesce, carne, formaggi, latticini, frutta e verdura.
Cassetto disponibile solo su alcuni modelli

CASSETTO FRUTTA E VERDURA

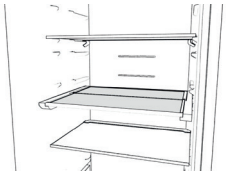
CASSETTI CONGELATORE
(I modelli più bassi di 1,7m presentano un unico cassetto)

CASSETTO ZONA CONGELAMENTO
(zona di massimo freddo)
Consigliata per il congelamento di alimenti freschi o già cotti

Ripiano pieghevole*

Questo ripiano può essere utilizzato in tre modi:

1. Massima profondità, per utilizzare l'intera superficie.



2. Media profondità, per utilizzare la parte posteriore e, allo stesso tempo, creare spazio per prodotti più alti (ad esempio bottiglie e caraffe) sul ripiano in basso. Per regolare il ripiano alla profondità media, sollevare leggermente la parte frontale, quindi bloccarlo.



3. Sollevato per creare spazio per prodotti alti o ingombranti sul ripiano in basso. Per sollevare il ripiano, regolarlo prima in posizione intermedia dalla posizione di media profondità. Abbassare il ripiano per riutilizzarlo in media e massima profondità.



COMPARTO CONGELATORE

I congelatori Total No Frost forniscono la circolazione dell'aria fredda intorno alle aree di conservazione e impediscono la formazione di ghiaccio, eliminando così completamente la necessità di sbrinamento. Gli alimenti congelati non si attaccano alle pareti, le etichette rimangono leggibili e lo spazio di conservazione rimane pulito e libero. Il comparto congelatore è adatto per la conservazione a lungo termine dei surgelati e per il congelamento di alimenti freschi. La quantità di alimenti freschi che è possibile congelare in un determinato arco di tempo è riportata sulla targhetta matricola. Sistemare gli alimenti freschi nella zona di congelamento del comparto congelatore, lasciando sufficiente spazio attorno alle confezioni per consentire la libera circolazione dell'aria. Evitare il contatto diretto tra gli alimenti freschi e gli alimenti congelati. I limiti di carico sono determinati da cestelli, ribalte, cassetti, ripiani, ecc.

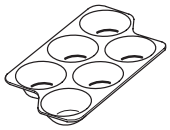
Accertarsi che questi componenti si chiudano correttamente dopo il caricamento del frigo. Il comparto/cassetto della zona di congelamento è illustrato nella figura sopra. Per ottimizzare la velocità di congelamento e aumentare lo spazio di conservazione, è possibile rimuovere i cassetti e collocare gli alimenti direttamente sul fondo del comparto. Per evitare sprechi alimentari, fare riferimento all'impostazione consigliata e ai tempi di conservazione riportati nel manuale d'uso online.

Cubetti di ghiaccio

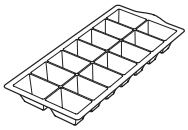
Riempire d'acqua per 2/3 la vaschetta del ghiaccio e riporla nel comparto congelatore. In nessun caso utilizzare oggetti appuntiti o taglienti per rimuove il ghiaccio.

ACCESSORI*

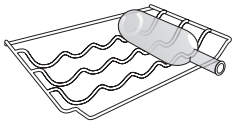
PORTAUOVA



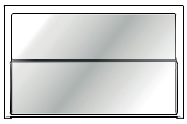
VASCHETTA DEL GHIACCIO



MENSOLA BOTTIGLIE



RIPIANO PIEGHEVOLE



INFORMAZIONI GENERALI

Se non specificato diversamente in questa Guida rapida, cassetti, cestelli e ripiani devono restare nella posizione attuale.
Il sistema di illuminazione all'interno del vano frigorifero utilizza luci a LED, che forniscono una migliore illuminazione e consumano meno energia rispetto alle lampadine tradizionali.

Le sportelli e i coperchi del frigorifero devono essere rimossi prima dello smaltimento, per evitare che bambini o animali rimangano intrappolati all'interno.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Cosa fare se...	Possibili cause	Soluzioni
L'apparecchio non funziona.	Può essere presente un problema di alimentazione dell'apparecchio.	• Controllare che il cavo dell'alimentazione sia inserito in una presa funzionante con la giusta tensione. • Controllare i dispositivi di protezione e i fusibili dell'impianto elettrico domestico
Presenza di acqua nella vaschetta di sbrinamento.	È normale in zone a clima caldo e umido. La vaschetta potrebbe essere piena anche per metà.	• Verificare che l'apparecchio sia posizionato in piano in modo da evitare che l'acqua fuoriesca.
I bordi dell'apparecchio che vengono a contatto con la guarnizione della porta risultano caldi al tatto.	Non si tratta di un difetto. È normale in zone a clima caldo e quando è in funzione il compressore.	
La spia non funziona.	Può essere necessario sostituire la spia. È possibile che l'apparecchio sia in modalità On/Standby.	• Controllare che i dispositivi di protezione e fusibili dell'impianto elettrico domestico funzionino correttamente. • Controllare che il cavo dell'alimentazione sia inserito in una presa funzionante con la giusta tensione • Nel caso in cui i LED siano guasti, farli sostituire con altri dello stesso tipo richiedendoli al Servizio Assistenza o ai rivenditori autorizzati.
il motorino sembra azionarsi troppo spesso.	Il tempo di funzionamento del motore dipende da vari fattori: frequenza di apertura della porta, quantità di alimenti riposti, temperatura della stanza, impostazione dei controlli della temperatura.	• Assicurarsi che i comandi dell'apparecchio siano impostati correttamente. • Controllare che non siano state introdotte grandi quantità di alimenti nell'apparecchio. • Controllare che la porta non venga aperta troppo spesso. • Controllare che la porta sia chiusa correttamente.

* Disponibile solo su alcuni modelli

Cosa fare se...	Possibili cause	Soluzioni
La temperatura dell'apparecchio è troppo alta.	Le cause possono essere diverse (vedere "Soluzioni").	• Assicurarsi che il condensatore (retro dell'apparecchio) sia privo di polvere e lanugine. • Assicurarsi che la porta si chiuda correttamente. • Assicurarsi che le guarnizioni della porta siano installate correttamente. • In presenza di un clima caldo o se la temperatura della stanza è elevata, è normale che il funzionamento del motore risulti prolungato. • Se la porta dell'apparecchio è stata lasciata aperta per un certo periodo di tempo o se è stata riposta una grande quantità di alimenti, il motore resta in funzione più a lungo per raffreddare l'interno dell'apparecchio.
Le porte non si aprono e chiudono correttamente.	Le cause possono essere diverse (vedere "Soluzioni").	• Verificare che non vi siano confezioni di alimenti che bloccano la porta. • Verificare che le parti interne o il dispositivo di produzione del ghiaccio automatico siano posizionati correttamente. • Verificare che le guarnizioni delle porte non siano sporche o appiccicose. • Verificare che l'apparecchio sia posizionato perfettamente in piano.

TABELLA ALLARMI

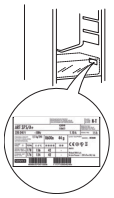
Tipo di allarme	Segnale	Causa	Soluzione
Allarme porta aperta.	Viene emesso il segnale acustico e la luce lampeggia.	La porta è rimasta aperta per più di 3 minuti.	Chiudere la porta.
Allarme di temperatura.	Viene emesso un allarme acustico e le due spie lampeggiano.	Le porte non si chiudono correttamente o le guarnizioni sono rovinate. Le porte vengono aperte troppo spesso. Il frigorifero o il congelatore sono stati riempiti eccessivamente. La temperatura nel comparto congelatore è troppo alta. Controllare la qualità degli alimenti e all'occorrenza gettarli.	Per silenziare il segnale acustico, aprire e chiudere la porta del frigorifero e ripristinare il normale funzionamento del prodotto.
	Viene emesso un allarme acustico e le quattro spie lampeggiano.	Le porte non si chiudono correttamente o le guarnizioni sono rovinate. Le porte vengono aperte troppo spesso. Il frigorifero o il congelatore sono stati riempiti eccessivamente. La temperatura del congelatore è pericolosamente alta: gli alimenti all'interno non devono essere consumati.	Per silenziare il segnale acustico, aprire e chiudere la porta del frigorifero e ripristinare il normale funzionamento del prodotto.

* Disponibile solo su alcuni modelli

La documentazione normativa, la documentazione standard, l'ordinazione di parti di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Visitando il nostro sito web **docs.hotpoint.eu** e **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Usare il QR-Code
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica**(al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

Le informazioni sul modello possono essere recuperate utilizzando il codice QR indicato sull'etichetta energetica. L'etichetta include anche l'identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale della banca dati https://eprel.ec.europa.eu.



Hotpoint

ARISTON

GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO HOTPOINT - ARISTON
Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en **www.hotpoint.eu/register**

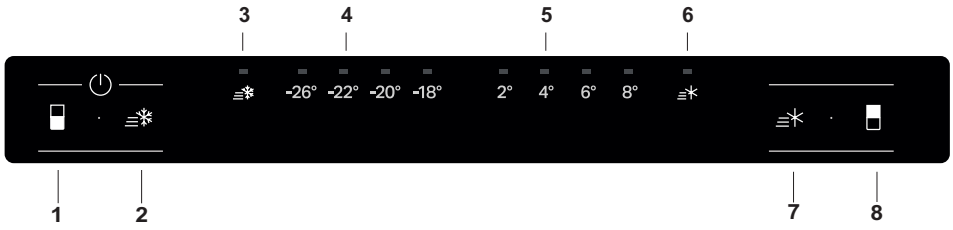
Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.

PRIMER USO

Después de la instalación, espere al menos dos horas antes de conectar el aparato al suministro eléctrico. Una vez conectado, comenzará a funcionar automáticamente. Los ajustes de temperatura ideales se preestablecen en fábrica.

Después de encender el aparato, espere entre 4 y 6 horas para que alcance la temperatura correcta para la conservación de alimentos.

PANEL DE CONTROL



1. Botón de funcionamiento del congelador
2. Botón Super Freeze (Congelación Rápida)
3. Indicador luminoso Super Freeze (Congelación Rápida)
4. Indicador luminoso de la temperatura del congelador
5. Indicador luminoso de la temperatura del frigorífico
6. Indicador luminoso Super Cool (Súper frío)
7. Botón Super Cool (Súper frío)
8. Botón de funcionamiento del frigorífico

ENCENDIDO/APAGADO

Para encender/apagar el producto, pulse los botones de funcionamiento del congelador y de Congelación Rápida durante 3 segundos.

AJUSTE DE LA TEMPERATURA DEL CONGELADOR

Para regular la temperatura del compartimento del congelador, pulse el botón de funcionamiento del congelador. La temperatura del congelador tiene 4 niveles según se indica en la serigrafía (indicados con luz LED).
El ajuste recomendado para el congelador es de -18 °C.

FUNCIÓN SUPER FREEZE (CONGELACIÓN RÁPIDA)

Está función se recomienda para congelar alimentos frescos. Los alimentos frescos se deben congelar lo más rápido posible para conseguir que se conserven lo mejor posible y que mantengan su valor nutricional. Pulse el botón Congelación Rápida cuando necesite congelar alimentos frescos; el indicador de Congelación Rápida se encenderá.
Recomendamos pulsar el botón Congelación Rápida 24 horas antes de introducir los alimentos para preparar el compartimento del congelador y garantizar las mejores condiciones de congelación posibles. Recomendamos utilizar el cajón inferior para maximizar la capacidad de congelación.
La función Congelación Rápida se desactiva automáticamente después de 48 horas, o se puede desactivar manualmente pulsando el botón Congelación rápida.

AJUSTE DE LA TEMPERATURA DEL FRIGORÍFICO

La temperatura del frigorífico tiene 4 niveles según se indica en la serigrafía (indicados con luz LED). Para regular la temperatura del compartimento del frigorífico, pulse el botón de funcionamiento del frigorífico.
El ajuste recomendado para el frigorífico es de +4 °C.

FUNCIÓN SUPER COOL (SÚPER FRÍO)

Puede habilitar o deshabilitar la función Súper Frío para enfriar rápidamente los alimentos frescos y los recién cocinados pulsando la tecla Súper Frío en la pantalla. El led de Súper Frío se enciende al activarse. La función se desactiva automáticamente después de 12 horas o se puede desactivar manualmente volviendo a pulsar el botón Súper Frío.

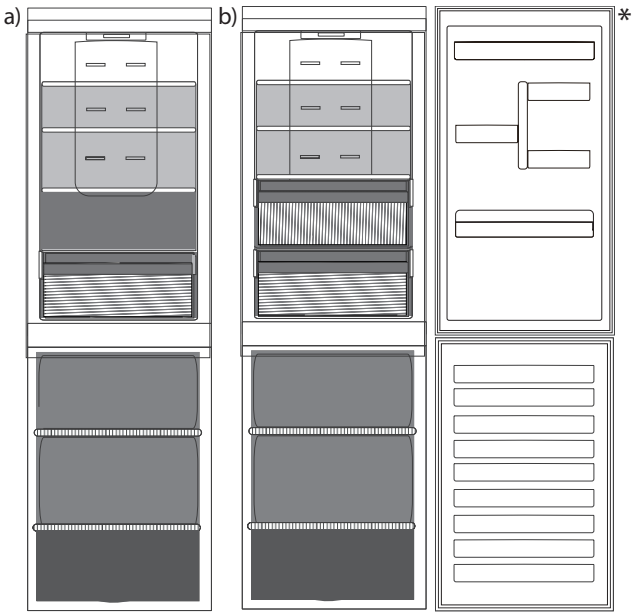
LUZ LED

Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética F.
Si el sistema de luz led no funciona, póngase en contacto con el servicio técnico para su sustitución.

Importante: La luz del compartimento frigorífico se enciende cuando se abre la puerta del frigorífico. Si se deja la puerta abierta durante más de 8 minutos, la luz se apaga de forma automática.

* Disponible solo en determinados modelos

CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS FRESCOS Y BEBIDAS



* La cantidad y el tipo de estantes de la puerta dependen del modelo

COMPARTIMENTO DE REFRIGERACIÓN

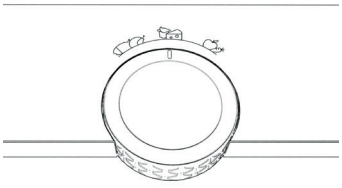
La descongelación del compartimento del frigorífico es completamente automática. Las gotitas de agua en la pared trasera del compartimento del frigorífico indican que la fase de descongelación automática está en proceso. El agua descongelada va directamente hacia un desagüe y se recoge en un recipiente donde se evapora.

Multi-fresh Zone (cajón)*

Puede personalizar la temperatura en la Multi-fresh Zone (b) para conservar lo mejor posible el tipo de alimento que coloque en su interior.
Gire el selector del cajón para establecer el tipo de alimento:

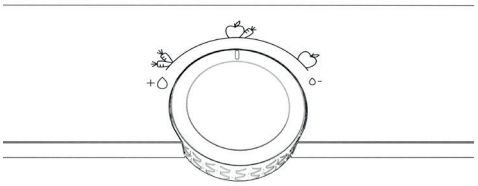
- Carne y pescado*
- Queso y productos lácteos
- Frutas y verduras

Nota: recomendamos no introducir carne y pescado en el cajón a la vez, a menos que estén correctamente envueltos, para evitar la contaminación cruzada.



Humidity Control (Control de humedad)*

Gire el selector hacia la izquierda si va a almacenar verduras (para las que se recomienda un ambiente más húmedo), gire el selector hacia la derecha si va a almacenar fruta (para las que se recomienda un ambiente menos húmedo), y gire el selector hacia el centro si va a almacenar una combinación de frutas y verduras.



* Disponible solo en determinados modelos

Leyenda

ZONA DE TEMPERATURA
Recomendada para la conservación de frutas tropicales, latas, bebidas, huevos, salsas, encurtidos, mantequilla y mermelada

ZONA FRÍA
Recomendada para la conservación de queso, leche, productos de consumo diario, delicatesen y yogures

ZONA MÁS FRÍA

a) Recomendada para la conservación de fiambre, postres, carne y pescado

b) Recomendada para la conservación de pescado, carne, queso, productos lácteos, frutas y verduras. El cajón solo está disponible en determinados modelos

CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS

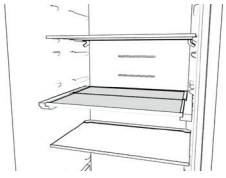
CAJONES DEL CONGELADOR
(Un cajón en modelos de menos de 1,7 m)

CAJÓN DE LA ZONA DE CONGELACIÓN
(Zona frío máx.)
Recomendada para congelar alimentos frescos/ cocinados

Estante plegable*

Este estante se puede usar de tres modos distintos:

1. Profundidad total, para usar toda la superficie.



2. Profundidad media, para usar la parte trasera y, al mismo tiempo, crear espacio para objetos más altos (como botellas o jarras) en el estante de abajo. Para ajustar el estante a la profundidad media, levante ligeramente la parte delantera y tire de ella hacia dentro.



3. Plegado hacia arriba si necesita hacer espacio para objetos altos o voluminosos en el estante de abajo. Para plegar el estante hacia arriba, ajústelo primero en la posición a medio camino desde la profundidad media. Despliegue el estante hacia abajo para volver a utilizarlo en la profundidad media y en la profundidad total.



COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR

Los congeladores Total No Frost proporcionan una circulación de aire frío alrededor de las zonas de almacenamiento e impiden la formación de hielo, por lo que se elimina por completo la necesidad de realizar una descongelación.
Los alimentos congelados no se pegan a las paredes, las etiquetas permanecen legibles y el espacio de almacenamiento se mantiene limpio y despejado.
El compartimento del congelador permite almacenar alimentos congelados y congelar alimentos frescos. La cantidad de alimentos frescos que es posible congelar en un periodo específico de tiempo se indica en la placa de características. Coloque los alimentos frescos que desee congelar en la zona de congelación del compartimento del congelador dejando suficiente espacio alrededor de los alimentos para que el aire circule libremente. No deje que los alimentos frescos entren en contacto directo con los alimentos congelados. Los límites de carga están determinados por las cestas,solapas, cajones, estantes, etc.

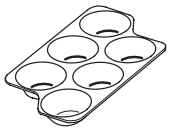
Asegúrese de que dichos componentes siguen pudiéndose cerrar tras la carga. El cajón/compartimento de la zona de congelación se muestra en la imagen anterior. Para optimizar la velocidad de congelación y tener más espacio de almacenamiento, se pueden extraer los cajones del congelador y colocar los alimentos directamente en la parte inferior del compartimento. Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración recomendada y los tiempos de conservación que se encuentran en el manual del usuario en línea.

Cubitos de hielo

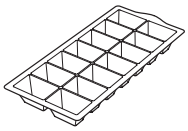
Llene con agua 2/3 de la bandeja para hielo y vuelva a colocarla en el compartimento del congelador. No utilice objetos puntiagudos o cortantes para sacar el hielo.

ACCESORIOS*

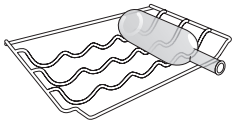
BANDEJA PARA HUEVOS



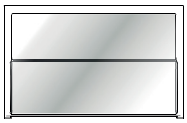
BANDEJA PARA HIELO



BOTELLERO



ESTANTE PLEGABLE



INFORMACIÓN GENERAL

Los cajones, cestas y estantes deben permanecer en su sitio a menos que se especifique lo contrario en esta guía rápida.
El sistema de iluminación del interior del compartimento del frigorífico emplea luces led, lo que permite una mejor iluminación y un consumo energético menor al de las bombillas tradicionales.

Las puertas y tapas del frigorífico deben retirarse antes de desecharse, para evitar que niños o animales queden atrapados dentro.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
El aparato no funciona.	Es posible que se haya producido un problema de alimentación eléctrica.	• Compruebe que el cable de alimentación esté conectado a una toma que recibe la tensión adecuada. • Compruebe los dispositivos y fusibles de protección de la instalación eléctrica de su hogar
Hay agua en la bandeja de descongelación.	Es normal en climas cálidos y húmedos. El recipiente puede estar medio lleno.	• Compruebe que el aparato está nivelado para que el agua no se salga.
Los bordes del mueble del aparato que están en contacto con la junta de la puerta están calientes al tacto.	No se trata de un defecto. Es normal en climas cálidos y cuando el compresor está en funcionamiento.	
La luz no funciona.	Puede que se tenga que sustituir la luz. El aparato puede estar en modo Encendido/En espera.	• Compruebe los dispositivos y fusibles de protección del sistema eléctrico de su hogar. • Compruebe que el cable de alimentación esté conectado a una toma que reciba el voltaje adecuado • En caso de ledes rotos, el usuario deberá ponerse en contacto con el servicio técnico para obtener un recambio del mismo tipo, que está disponible solamente en los centros de servicio posventa o en distribuidores autorizados.
El motor parece funcionar durante demasiado tiempo.	El tiempo de funcionamiento del motor depende de distintos factores: número de veces que se abre la puerta, cantidad de alimentos almacenados, temperatura de la habitación y ajuste de los controles de temperatura.	• Asegúrese de que los mandos del aparato estén ajustados correctamente. • Compruebe que no se haya añadido una gran cantidad de alimentos al aparato. • Compruebe que la puerta no se abre con demasiada frecuencia. • Compruebe que la puerta cierra bien.

* Disponible solo en determinados modelos

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
La temperatura del aparato es demasiado elevada.	Esto puede deberse a diferentes razones (consulte «Soluciones»).	• Asegúrese de que el condensador (parte trasera del aparato) no tenga polvo ni pelusas. • Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada. • Asegúrese de que las juntas de la puerta encajen bien. • En días de calor o si la habitación tiene una temperatura elevada, el motor funciona más tiempo. • Si la puerta del aparato ha estado abierta durante bastante tiempo o si se han almacenado grandes cantidades de alimentos, el motor funcionará más tiempo para enfriar el interior del aparato.
Las puertas no se cierran ni se abren correctamente.	Esto puede deberse a diferentes razones (consulte «Soluciones»).	• Compruebe que no haya alimentos bloqueando la puerta. • Compruebe que las piezas internas o la máquina de hielo automático están en su sitio. • Compruebe que las juntas de la puerta no estén sucias o pegajosas. • Compruebe que el aparato esté nivelado.

TABLA DE ALARMAS

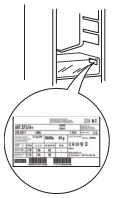
Tipo de alarma	Indicación	Causa	Solución
Alarma de puerta abierta.	Suena la alarma y la luz parpadea.	La puerta ha estado abierta más de 3 minutos.	Cierre la puerta.
Alarma de temperatura.	Suena la alarma y parpadea el indicador azul.	Las puertas no cierran bien o las juntas están dañadas. Las puertas se abren demasiado frecuentemente. El frigorífico o el congelador se han llenado excesivamente. La temperatura del congelador es demasiado alta. Compruebe la calidad de los alimentos y deséchelos si es necesario.	Para apagar la señal acústica, abra y cierre la puerta del frigorífico y restablezca el funcionamiento normal.
	Suena la alarma y parpadean los cuatro indicadores azules.	Las puertas no cierran bien o las juntas están dañadas. Las puertas se abren demasiado frecuentemente. El frigorífico o el congelador se han llenado excesivamente. La temperatura del congelador es peligrosamente alta: no debe consumir los alimentos almacenados.	Para apagar la señal acústica, abra y cierre la puerta del frigorífico y restablezca el funcionamiento normal.

* Disponible solo en determinados modelos

Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Visitando nuestra página web **docs.hotpoint.eu** y **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Usando el QR-Code
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio posventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

Puede acceder a la información del modelo mediante el código QR que aparece en la etiqueta energética. La etiqueta incluye también el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de la siguiente base de datos: https://eprel.ec.europa.eu.



OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO HOTPOINT - ARISTON
Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe o seu produto em **www.hotpoint.eu/register**

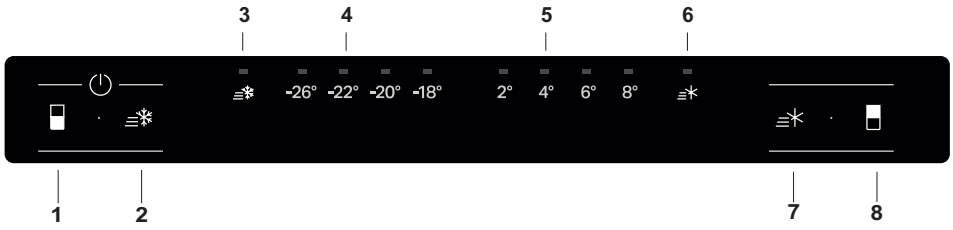
Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.

UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Aguarde, pelo menos, duas horas após a instalação para ligar o aparelho à fonte de alimentação. Uma vez ligado, o aparelho irá começar a funcionar automaticamente. A regulação da temperatura ideal vem predefinida de fábrica.

Após ligar o aparelho, aguarde 4 a 6 horas até que o mesmo atinja a temperatura de armazenamento de alimentos correta.

PAINEL DE CONTROLO



1. Botão de Operação do Congelador
2. Botão Super Freeze (super congelação)
3. Indicador luminoso de Super Freeze (Super congelação)
4. Indicador luminoso da temperatura de congelamento
5. Luz indicadora da temperatura do frigorífico
6. Luz indicadora de Super Cool (super refrigeração)
7. Botão Super Cool (super refrigeração)
8. Botão de funcionamento do refrigerador

LIGAR/DESLIGAR

Para ligar/desligar o produto, prima ambos os botões Funcionamento Frigorífico e Super Congelação durante 3 segundos.

REGULAÇÃO DA TEMPERATURA DO CONGELADOR

Para regular a temperatura do compartimento do congelador, utilize o botão Funcionamento do Congelador. A temperatura do congelador consiste em 4 níveis conforme indicado na figura (sinalizado através da luz led).
A definição recomendada para o congelador é de -18°C.

FUNÇÃO SUPER FREEZE (SUPER CONGELAÇÃO)

Esta função é recomendada para congelar alimentos frescos. Os alimentos frescos devem ser congelados o mais rapidamente possível, para uma melhor conservação e para manterem o seu valor nutricional. Prima o botão Super Congelação quando necessitar de congelar alimentos frescos; o indicador luminoso de Super Congelação acende-se.
Recomendamos que prima o botão Super Congelação 24 horas antes de colocar os alimentos no congelador, a fim de preparar o compartimento do congelador e obter as melhores condições de congelação possíveis. Recomendamos que utilize a gaveta inferior para maximizar a capacidade de congelamento.
A função Super Congelação desativa-se automaticamente após 48 horas, ou pode desativá-la manualmente premindo o botão Congelação Rápida.

REGULAÇÃO DA TEMPERATURA DO FRIGORÍFICO

A temperatura do frigorífico consiste em 4 níveis conforme indicado na figura (sinalizado através da luz led). Para regular a temperatura do compartimento do frigorífico, utilize o botão Funcionamento do Frigorífico. A definição recomendada para o compartimento do frigorífico é de +4 °C.

FUNÇÃO SUPER COOL (SUPER REFRIGERAÇÃO)

Pode ativar ou desativar a função "Super refrigeração" (congelação rápida tanto de comida fresca como comida acabada de cozinhar) premindo a tecla "Super refrigeração" no visor. O LED de Super Refrigeração acende-se quando esta função é ativada. A função desativa-se automaticamente após 12 horas ou manualmente, premindo novamente o botão Super Refrigeração.

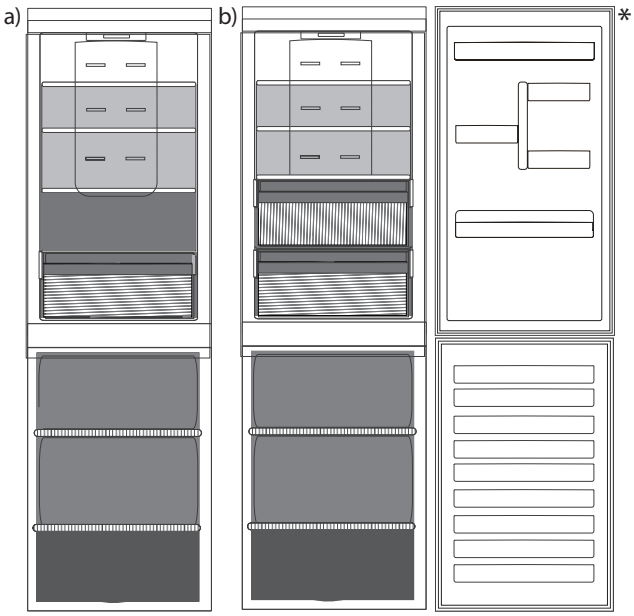
LUZ LED

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética F.
Se o sistema de LEDs não funcionar, contacte a Assistência para o substituir.

Importante: A luz do compartimento frigorífico acende-se ao abrir a porta do frigorífico. Se a porta ficar aberta durante mais de 8 minutos, a luz apaga-se automaticamente.

* Disponível apenas em determinados modelos

COMO ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS E BEBIDAS



* O número e tipo de prateleiras da porta depende do modelo

COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO

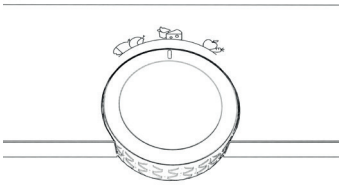
O descongelamento do compartimento frigorífico é completamente automática. A presença de gotas de água na parede traseira no interior do compartimento frigorífico assinala que a fase de descongelamento automático está em curso.
A água de descongelamento é automaticamente transportada para um orifício de descarga e recolhida num recipiente, onde irá evaporar.

Multi-fresh Zone (gaveta)*

Pode personalizar a temperatura da Multi-fresh Zone (b) de forma a conservar os alimentos armazenados tão bem quanto possível.
Rode o botão seletor na gaveta para definir o tipo de alimentos:

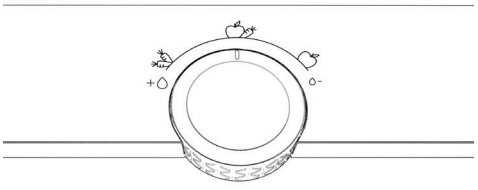
- Peixe e carne*
- Queijo e laticínios
- Fruta e legumes

Nota: recomendamos que não armazene peixe ou carne no interior da gaveta em simultâneo a menos que se encontrem devidamente embalados, de forma a evitar a contaminação cruzada.



Humidity control (Controlo de humidade)*

Rode o botão para a esquerda se pretender armazenar vegetais (para os quais um ambiente mais húmido é recomendado), rode o botão para a direita se pretender armazenar frutas (para os quais um ambiente menos húmido é recomendado) ou rode o botão para o centro se pretender armazenar uma mistura de frutas e vegetais.



* Disponível apenas em determinados modelos

Legenda

ZONA TEMPERATURA
Recomendada para o armazenamento de frutas tropicais, latas, bebidas, ovos, molhos, picles, manteiga e compotas

ZONA FRESCA
Recomendada para o armazenamento de queijo, leite, laticínios, charcutaria, iogurtes

ZONA MAIS FRESCA

a) Recomendada para o armazenamento charcutaria, sobremesas, peixe e carne

b) Recomendada para o armazenamento de peixe, carne, queijo, laticínios, frutas e vegetais. A gaveta apenas está disponível em determinados modelos

GAVETA PARA FRUTAS E LEGUMES

GAVETAS DO CONGELADOR
(Uma gaveta para os modelos com uma altura inferior a 1,7 m)

GAVETA ZONA CONGELAÇÃO
(Máx. zona fresca)
Recomendada para congelar alimentos frescos/ cozinhados

Prateleira dobrável*

Esta prateleira pode ser utilizada de três formas distintas:

1. Com a sua profundidade total, para usar toda a superfície.



2. Com metade da profundidade total, para usar a parte traseira e ao mesmo tempo criar espaço para itens mais altos (como garrafas e jarros) na prateleira inferior. Para ajustar a prateleira para metade da profundidade, levante ligeiramente a parte frontal e puxe-a para dentro.



3. Virada para cima, caso precise de espaço para armazenar itens altos ou volumosos na prateleira inferior. Para virar a prateleira para cima, ajuste-a primeiro para a posição intermédia a partir da metade da profundidade. Vire a prateleira para baixo para voltar a usá-la com metade da profundidade e com a sua profundidade total.



COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

Os frigoríficos "Total No Frost" dispõem de circulação de ar frio à volta das áreas de armazenamento, evitando assim a formação de gelo, o que elimina por completo a necessidade de descongelamento.
Os alimentos congelados não se pegam às paredes, as etiquetas permanecem legíveis e o espaço de armazenamento mantém-se limpo.
O compartimento do congelador permite o armazenamento de alimentos congelados e a congelação de alimentos frescos. A quantidade de alimentos frescos que pode ser congelada num período de tempo específico, encontra-se indicada na placa de caraterísticas.
Organize os alimentos frescos na área de congelamento no interior do compartimento do congelador, deixando espaço suficiente ao redor dos mesmos para que o ar circule livremente. Evite o contacto direto entre alimentos frescos e alimentos congelados. Os limites de armazenamento são determinados pelos cestos, abas, gavetas, prateleiras, etc.

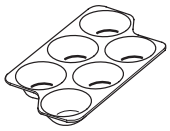
Certifique-se de que é possível fechar facilmente estes componentes após a introdução de alimentos no compartimento. O compartimento/gaveta da zona de congelação encontra-se ilustrado na imagem acima.
Para otimizar a velocidade de congelamento e obter mais espaço de armazenamento, o compartimento do congelador pode ser utilizado sem as gavetas do congelador e os alimentos colocados diretamente no fundo/no topo do compartimento. De modo a evitar o desperdício de alimentos, consulte, por favor, as definições recomendadas e os tempos de armazenamento que se encontram no manual do utilizador.

Cubos de gelo

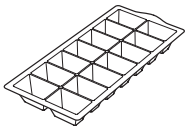
Encha 2/3 das cuvetes de gelo com água e coloque-as no compartimento do congelador. Não utilize objetos pontiagudos ou cortantes para remover o gelo.

ACESSÓRIOS*

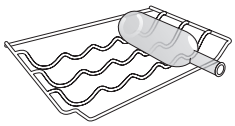
CAIXA PARA OVOS



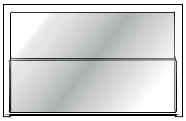
CUVETE DE GELO



GRELHA PARA GARRAFAS



PRATELEIRA DOBRÁVEL



INFORMAÇÃO GERAL

As gavetas, cestos e prateleiras devem permanecer na posição atual, exceto se especificado de outra forma neste guia rápido.
O sistema de luzes no interior do compartimento do frigorífico utiliza luzes LED, que oferecem uma melhor iluminação e consomem menos energia do que as lâmpadas tradicionais.

As portas e as tampas do frigorífico deverão ser removidas antes da eliminação do aparelho, de modo a evitar que as crianças ou os animais fiquem presos no seu interior.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O aparelho não está a funcionar.	Pode existir um problema na fonte de alimentação do aparelho.	• Verifique se o cabo de alimentação está ligado a uma tomada com energia e com a voltagem correta. • Verifique os dispositivos de proteção e fusíveis da rede elétrica da sua casa
Existe água na bandeja de descongelamento.	Isto é normal com tempo quente e húmido. A bandeja pode estar meia cheia.	• Certifique-se de que o aparelho está nivelado para que a água não escorra para fora.
Os bordos do armário do aparelho em contacto com a junta da porta estão quentes.	Isto não é um defeito. Isto é normal com tempo quente e quando o compressor está a funcionar.	
A iluminação não funciona.	Pode ser necessário substituir a lâmpada. O aparelho pode estar no modo Ligado/ Modo de repouso.	• Certifique-se de que os dispositivos de proteção e fusíveis da rede elétrica da sua casa funcionam corretamente. • Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado a uma tomada com energia e com a voltagem correta • Caso os LEDs estejam fundidos, o utilizador deve contactar o Serviço para realizar a troca pelo mesmo tipo que apenas se encontra disponível nos nossos Centros de Assistência Pós-venda ou revendedores autorizados.

* Disponível apenas em determinados modelos

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O motor parecer estar a trabalhar há demasiado tempo.	O tempo de funcionamento do motor depende de vários fatores: número de vezes que a porta é aberta, quantidade de alimentos armazenados, temperatura ambiente, definição dos controlos da temperatura.	• Certifique-se de que os controlos do aparelho estão bem regulados. • Verifique se foi colocada uma grande quantidade de alimentos no aparelho. • Certifique-se de que a porta não é aberta muito frequentemente. • Verifique se a porta fecha devidamente.
A temperatura do aparelho é muito elevada.	Isto pode dever-se a várias causas (consulte "Soluções").	• Certifique-se de que o condensador (parte de trás do aparelho) não apresenta pó ou sujidade. • Certifique-se de que a porta fecha corretamente. • Certifique-se de que as juntas da porta estão instaladas corretamente. • Em dias quentes ou se a divisão estiver quente, é natural que o motor trabalhe durante mais tempo. • Se a porta do aparelho ficou aberta durante algum tempo ou se foram armazenadas grandes quantidades de alimentos, o motor funciona durante mais tempo para arrefecer o interior do aparelho.
As portas não se fecham ou não se abrem corretamente.	Isto pode dever-se a várias causas (consulte "Soluções").	• Verifique se as embalagens dos alimentos estão a bloquear a porta. • Verifique se as peças internas ou a peça de fazer gelo automática não estão fora da sua posição. • Verifique se os vedantes da porta não estão sujos nem peganhentos. • Verifique se o aparelho está nivelado.

TABELA DE ALARME

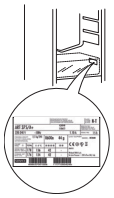
Tipo de alarme	Sinal	Causa	Solução
Alarme de porta aberta.	O alarme ativa-se e a luz começa a pisca.	A porta permaneceu aberta durante mais de 3 minutos.	Feche a porta.
Alarme de temperatura.	O alarme é ativado e as duas luzes indicadoras piscam.	As portas não fecham corretamente ou os vedantes estão danificados. As portas são abertas com demasiada frequência. O frigorífico ou o congelador estão demasiado cheios. A temperatura no congelador está demasiado alta. Verifique o estado dos alimentos e elimine-os, se necessário.	Para desligar o sinal acústico, abra e feche a porta do frigorífico e regresse ao funcionamento normal do produto.
	O alarme é ativado e as quatro luzes indicadoras piscam.	As portas não fecham corretamente ou os vedantes estão danificados. As portas são abertas com demasiada frequência. O frigorífico ou o congelador estão demasiado cheios. A temperatura do congelador está perigosamente elevada: a comida que se encontra no interior não pode ser comida.	Para desligar o sinal acústico, abra e feche a porta do frigorífico e regresse ao funcionamento normal do produto.

* Disponível apenas em determinados modelos

As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Visitando nosso site **docs.hotpoint.eu** e **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Utilizando o Código QR
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de base de dados https://eprel.ec.europa.eu.



DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU HOTPOINT ARISTON
Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie **www.hotpoint.eu/register**

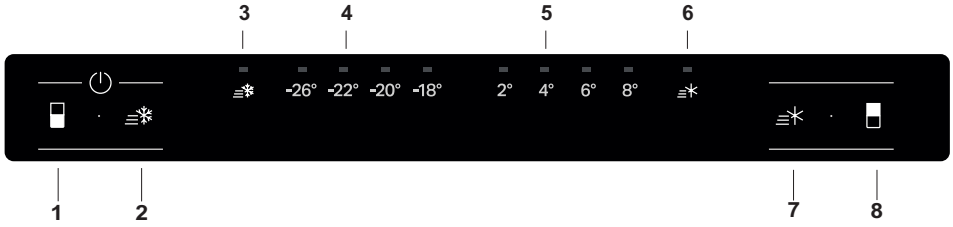
Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

PIERWSZE UŻYCIE

Po instalacji urządzenia odczekać przynajmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu urządzenie zacznie pracować automatycznie. Idealne ustawienia temperatury zostały wstępnie ustawione fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia należy odczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta właściwa temperatura dla przechowywania żywności.

PULPIT STERUJĄCY



1. Przycisk Zamrażarka °C
2. Przycisk Super Freeze (Super zamrażanie)
3. Kontrolka Super Freeze (Super zamrażania)
4. Kontrolka temperatury zamrażarki
5. Kontrolka temperatury chłodziarki
6. Kontrolka Super Cool (Super chłodzenia)
7. Przycisk Super Cool (super chłodzenie)
8. Przycisk Chłodziarka °C

WŁ./WYŁ.

W celu włączenia/wyłączenia urządzenia należy wcisnąć jednocześnie i przytrzymać 3 sekundy przyciski Zamrażarka °C i Super zamrażanie.

USTAWIANIE TEMPERATURY ZAMRAŻARKI

Temperaturę w komorze zamrażarki można regulować za pomocą przycisku Zamrażarka °C. Temperatura zamrażarki osiąga jedną z 4 wartości, jak pokazano na rysunku (sygnalizowane przez diodę LED). Zalecane ustawienie dla zamrażarki to -18°C.

FUNKCJA SUPER FREEZE (SUPER ZAMRAŻANIA)

Ta funkcja jest zalecana do zamrażania świeżej żywności. Świeża żywność powinna być jak najszybciej zamrożona w celu jak najlepszego zakonserwowania i zachowania wartości odżywczych. Nacisnąć przycisk Super Zamrażania, jeżeli ma być zamrożona świeża żywność; zapali się kontrolka Super Zamrażania.
Zalecamy naciśnięcie przycisku Super Zamrażania na 24 godziny przed włożeniem żywności, tak aby przygotować komorę zamrażarki do zapewnienia najlepszych warunków zamrażania. Zalecamy użycie dolnej szuflady, aby zmaksymalizować wydajność zamrażania.
Funkcja Super Zamrażania zostaje automatycznie wyłączona po 48 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk Super Zamrażania.

USTAWIANIE TEMPERATURY CHŁODZIARKI

Temperatura chłodziarki osiąga jedną z 4 wartości, jak pokazano na rysunku (sygnalizowane przez diodę LED). Do regulacji temperatury komory chłodziarki należy użyć przycisku Chłodziarka °C.
Zalecane ustawienie dla komory chłodziarki to +4°C.

FUNKCJA SUPER COOL (SUPER CHŁODZENIA)

Możliwe jest aktywowanie lub dezaktywowanie trybu Super chłodzenia (szybkie schładzanie świeżych i gotowanych potraw) poprzez naciśnięcie przycisku Super chłodzenia na wyświetlaczu. Po włączeniu funkcji Super chłodzenia włącza się kontrolka LED. Funkcja zostaje automatycznie wyłączona po 12 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, ponownie naciskając przycisk Super chłodzenia.

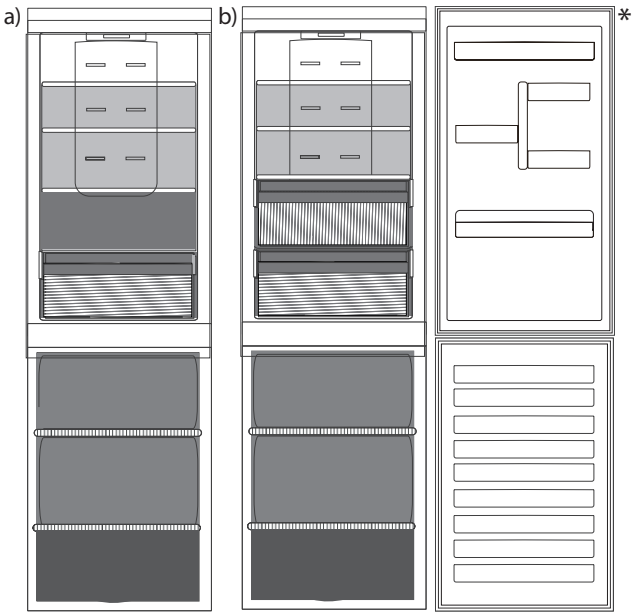
OŚWIETLENIE LED

Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej F.
Jeśli oświetlenie LED nie działa, należy skontaktować się z serwisem w celu jego wymiany.

Ważne: Oświetlenie wewnątrz komory chłodziarki jest włączane po otwarciu drzwiczek chłodziarki. Jeśli drzwi pozostają otwarte przez ponad 8 minut, oświetlenie jest automatycznie wyłączane.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOŚĆ I NAPOJE



* Numer i typ balkoników na drzwi zależy od modelu

KOMORA CHŁODZĄCA

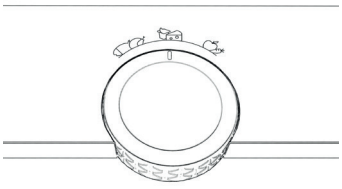
System samoodszraniania komory chłodziarki działa w pełni automatycznie. Krople wody gromadzące się na tylnej ścianie wewnątrz komory chłodziarki oznaczają, że uruchomiła się funkcja samoodszraniania. Woda po zakończeniu procesu jest automatycznie odprowadzona do otworu spustowego i gromadzona w pojemniku, z którego zostaje odparowana.

Multi-Fresh Zone (szuflada)*

Można dostosować temperaturę w strefie Multi-fresh Zone (b), aby jak najlepiej przechowywać rodzaj żywności, który jest w niej umieszczony.
Przekręcić pokrętło na szufladzie, aby ustawić rodzaj żywności:

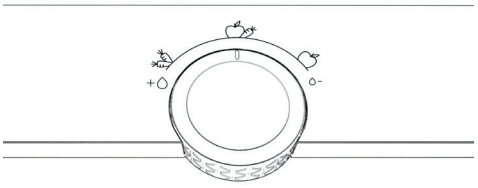
- Ryby i mięso*
- Sery i nabiał
- Owoce i warzywa

Uwaga: zalecamy nie wkładać jednocześnie ryb i mięsa do szuflady, chyba że są one odpowiednio zapakowane, aby nie dopuścić do ich wzajemnego zanieczyszczenia.



Humidity Control (Kontrola wilgotności)*

Obrócić pokrętło w lewo, jeśli przechowywane są warzywa (dla których zalecane jest bardziej wilgotne środowisko), obrócić pokrętło w prawo, jeśli przechowywane są owoce (dla których zalecane jest mniej wilgotne środowisko), ustawić pokrętło na pozycji środkowej, jeśli przechowywana jest mieszanka owoców i warzyw.



* Dostępne tylko w wybranych modelach

Legenda

STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY
Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu

STREFA NISKIEJ TEMPERATURY
Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów

STREFA NAJNIŻSZEJ TEMPERATURY

a) Zalecana do przechowywania wędlin i deserów, mięsa oraz ryb

b) Zalecana do przechowywania ryb, mięsa, serów, nabiału, owoców, warzyw.
Szuflada jest dostępna tylko w niektórych modelach

SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE

SZUFLADY ZAMRAŻARKI
(Jedna szuflada w modelach poniżej 1,7m)

SZUFLADA STREFY ZAMRAŻANIA
(Strefa najniższej temperatury)
Zalecana do zamrażania świeżej żywności/ ugotowanych potraw

Półka składana*

Z tej półki można korzystać na trzy różne sposoby:

1. W pełnej głębokości, aby wykorzystać całą powierzchnię.



2. Do połowy głębokości, aby wykorzystać tylną część i jednocześnie stworzyć miejsce na wyższe przedmioty (takie jak butelki i dzbanki) na półce poniżej. Aby półkę można było wykorzystać do połowy głębokości, należy lekko podnieść przednią część, a następnie ją wsunąć.



3. Podnieść ją, jeśli potrzebne jest miejsce na wysokie lub nieporęczne przedmioty na półce poniżej. Aby podnieść półkę, najpierw należy ją wsunąć do połowy głębokości. Opuść półkę, aby wrócić do korzystania z niej w połowie lub pełnej głębokości.



KOMORA ZAMRAŻARKI

W zamrażarkach z funkcją Total No Frost obieg zimnego powietrza wokół przechowywanej żywności zapobiega osadzaniu się lodu i tym samym całkowicie eliminuje potrzebę odszraniania.
Mrożona żywność nie przywiera do ścianek, etykiety pozostają czytelne, a przestrzeń przechowywania pozostaje czysta i uporządkowana.
Komora zamrażarki pozwala na przechowywanie zamrożonej żywności i mrożenie świeżej żywności. Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w wyznaczonym czasie podana jest na tabliczce znamionowej. Rozmieścić świeżą żywność w obszarze mrożenia wewnątrz komory zamrażarki, pozostawiając wokół niej wystarczającą ilość miejsca, umożliwiającą swobodny przepływ powietrza. Nie dopuszczać do kontaktu świeżej żywności z żywnością zamrożoną.
Limity załadunku są zdeterminowane przez kosze, klapki, szuflady i półki itp.

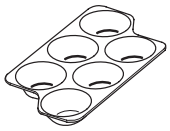
Upewnić się, że wszystkie te elementy można łatwo zamknąć po załadunku. Szuflada/komora strefy zamrażania została pokazana na rysunku poniżej. Aby zoptymalizować prędkość zamrażania i uzyskać dodatkową przestrzeń do przechowywania, z komory zamrażarki można wyjąć szuflady i umieścić żywność bezpośrednio na dnie komory. Aby uniknąć marnowania żywności, należy sprawdzić zalecane ustawienia zamrażarki i czas przechowywania produktów. Informacje te można znaleźć w instrukcji obsługi na stronie internetowej.

Kostki lodu

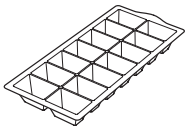
Wypełnić 2/3 tacki na lód wodą i umieścić ją z powrotem w komorze zamrażarki. W żadnym wypadku nie używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów do wyjmowania lodu.

AKCESORIA*

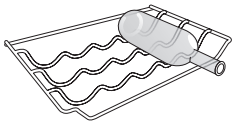
POJEMNIK NA JAJKA



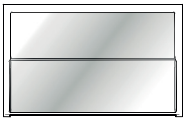
TACKA NA LÓD



STOJAK NA BUTELKI



PÓŁKA SKŁADANA



INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej.
System oświetlenia w komorze chłodziarki wykorzystuje diody LED, które zapewniają lepsze oświetlenie i zużywają mniej energii w porównaniu z tradycyjnymi żarówkami.

Drzwi i pokrywy chłodziarki należy usunąć przed wyrzuceniem, aby uniknąć sytuacji, w której dzieci lub zwierzęta zostałyby uwięzione w środku.

USUWANIE USTEREK

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie nie działa.	Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	• Sprawdzić, czy wtyczka przewodu zasilania została włożona do gniazdka o właściwym napięciu. • Skontrolować urządzenia zabezpieczające i bezpieczniki domowej instalacji elektrycznej
W ociekaczu skroplin znajduje się woda.	Jest to normalne zjawisko podczas wysokich temperaturach i przy dużej wilgotności. Pojemnik może być nawet wypełniony do połowy.	• Sprawdzić, czy urządzenie jest w ustawieniu poziomym, aby woda nie wylewała się.
Krawędzie obudowy urządzenia mające styczność z uszczelką drzwiczek są gorące w dotyku.	Nie jest to usterka. Jest to zjawisko normalne podczas wysokich temperatur i podczas pracy sprężarki.	
Oświetlenie nie działa.	Być może konieczna jest wymiana żarówki. Urządzenie może być modelem z opcją Wł./Tryb czuwania.	• Skontrolować urządzenia zabezpieczające i bezpieczniki domowej instalacji elektrycznej. • Sprawdzić, czy wtyczka przewodu zasilania została włożona do gniazdka o właściwym napięciu • Jeśli diody LED są uszkodzone, należy skontaktować się z serwisem w celu wymiany na diody tego samego typu dostępne jedynie w posprzedażowych punktach serwisowych i u autoryzowanych sprzedawców.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Wydaje się, że silnik włącza się zbyt często.	Czas pracy silnika zależy od różnych czynników: częstotliwości otwierania drzwiczek, ilości przechowywanej żywności, temperatury pomieszczenia, ustawienia temperatury.	• Sprawdzić, czy parametry urządzenia są prawidłowo ustawione. • Sprawdzić, czy do urządzenia nie włożono zbyt dużej ilości żywności. • Sprawdzić, czy drzwi nie są zbyt często otwierane. • Sprawdzić, czy drzwi są prawidłowo zamknięte.
Temperatura urządzenia jest zbyt wysoka.	Przyczyn może być wiele (patrz “Rozwiązania”).	• Sprawdzić, czy skraplacz (z tyłu urządzenia) nie jest zakurzony i zabrudzony. • Sprawdzić, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte. • Sprawdzić, czy uszczelki drzwiczek dobrze przylegają. • W przypadku wysokiej temperatury pomieszczenia silnik pracuje dłużej. • Jeśli drzwi urządzenia były przez pewien czas otwarte lub przechowywana jest duża ilość żywności, silnik pracuje dłużej, aby ochłodzić wnętrze urządzenia.
Drzwiczki zamykają się lub otwierają nieprawidłowo.	Przyczyn może być wiele (patrz “Rozwiązania”).	• Sprawdzić, czy opakowania z żywnością nie blokują drzwi. • Sprawdzić, czy automatyczny moduł do lodu lub inne części wewnętrzne nie znajdują się w niewłaściwych pozycjach. • Sprawdzić, czy uszczelki drzwi nie są zabrudzone lub lepkie. • Upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane.

TABELA ALARMÓW

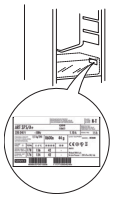
Typ alarmu	Sygnał	Przyczyna	Rozwiązanie
Alarm otwartych drzwiczek.	Rozlega się alarm dźwiękowy i kontrolka miga.	Drzwi są otwarte przez ponad trzy minuty.	Zamknąć drzwi.
Alarm temperaturowy.	Rozlega się alarm i świecą się dwie kontrolki.	Drzwi nie domykają się lub uszczelki są uszkodzone. Drzwi są za często otwierane. Lodówka lub zamrażarka są przepełnione. Temperatura w zamrażarce jest zbyt wysoka. Sprawdź jakość produktów i usuń je w razie potrzeby.	Aby wyłączyć sygnał akustyczny, należy otworzyć i zamknąć drzwi lodówki oraz przywrócić normalne działanie chłodziarko-zamrażarki.
	Rozlega się alarm i świecą się cztery kontrolki.	Drzwi nie domykają się lub uszczelki są uszkodzone. Drzwi są za często otwierane. Lodówka lub zamrażarka są przepełnione. Temperatura wewnątrz zamrażarki jest niebezpiecznie wysoka: nie wolno spożywać żywności przechowywanej w urządzeniu.	Aby wyłączyć sygnał akustyczny, należy otworzyć i zamknąć drzwi lodówki oraz przywrócić normalne działanie chłodziarko-zamrażarki.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę internetową **docs.hotpoint.eu** i **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Używając QR-Code
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszą obsługą posprzedażową, prosimy podać kody z tabliczki znamionowej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy QR-Code wskazanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych https://eprel.ec.europa.eu.



Hotpoint

ARISTON

VĂ MULŢUMIM CĂ AŢI ACHIZIŢIONAT UN PRODUS HOTPOINT-ARISTON
Pentru a beneficia de servicii complete de asistenţă, vă rugăm să vă înregistraţi produsul pe **www.hotpoint.eu/register**

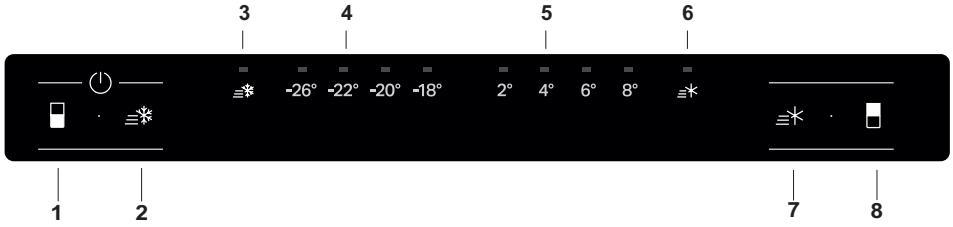
Înainte de a utiliza aparatul, citiţi cu atenţie instrucţiunile privind siguranţa.

PRIMA UTILIZARE

După instalare, aşteptaţi cel puţin două ore înainte de a conecta aparatul la reţeaua de alimentare cu energie electrică. Odată ce a fost conectat, acesta va începe să funcţioneze automat. Setările ideale de temperatură sunt presetate din fabrică.

După ce aţi pornit aparatul, aşteptaţi timp de 4-6 ore pentru ca acesta să atingă temperatura corectă de depozitare a alimentelor.

PANOUL DE COMANDĂ



1. Buton de acţionare congelator
2. Buton Super Freeze (Congelare rapidă)
3. Indicator luminos Super Freeze (Congelare rapidă)
4. Indicator luminos de temperatură congelator
5. Indicator luminos de temperatură a frigiderului
6. Indicator luminos Super Cool (răcire rapidă)
7. Buton Super Cool (răcire rapidă)
8. Buton de acţionare frigider

PORNIRE/OPRIRE

Pentru a porni/opri produsul apăsaţi atât butonul de acţionare a congelatorului, cât şi butonul Congelare rapidă timp de 3 secunde.

SETAREA TEMPERATURII CONGELATORULUI

Pentru reglarea temperaturii compartimentului congelator, utilizaţi butonul de acţionare a congelatorului. Temperatura congelatorului este alcătuită din 4 nivele, aşa cum este indicat pe serigrafie (semnalată de iluminarea cu LED-uri).
Setarea recomandată pentru congelator este de -18 °C.

FUNCŢIA SUPER FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)

Această funcţie este recomandată pentru congelarea alimentelor proaspete. Alimentele proaspete trebuie congelate cât mai rapid posibil pentru a fi conservate optim şi pentru a-şi păstra valorile nutritive. Apăsaţi butonul Congelare rapidă atunci când trebuie să congelaţi alimente proaspete; indicatorul Congelare rapidă se va aprinde.
Vă recomandăm să apăsaţi pe butonul Congelare rapidă cu 24 de ore înainte de a introduce alimente în aparat, pentru a pregăti compartimentul congelator în vederea garantării condiţiilor optime de congelare. Vă recomandăm să utilizaţi sertarul inferior pentru a maximiza capacitatea de congelare.
Funcţia Congelare rapidă se dezactivează automat după 48 de ore sau poate fi dezactivată manual, apăsând butonul Congelare rapidă.

SETAREA TEMPERATURII FRIGIDERULUI

Temperatura frigiderului este alcătuită din 4 nivele, aşa cum este indicat pe serigrafie (semnalată de iluminarea cu LED-uri). Pentru reglarea temperaturii compartimentului frigider utilizaţi butonul de acţionare a frigiderului.
Setarea recomandată pentru compartimentul frigider este de +4 °C.

FUNCŢIA SUPER COOL (RĂCIRE RAPIDĂ)

Puteţi activa sau dezactiva funcţia Răcire rapidă (răcirea rapidă atât a alimentelor proaspete, cât şi a celor preparate recent) apăsând pe tasta Răcire rapidă de pe afişaj. LED-ul Răcire rapidă se aprinde când funcţia este activată. Funcţia se dezactivează automat după 12 ore sau poate fi dezactivată manual, apăsând butonul Răcire rapidă.

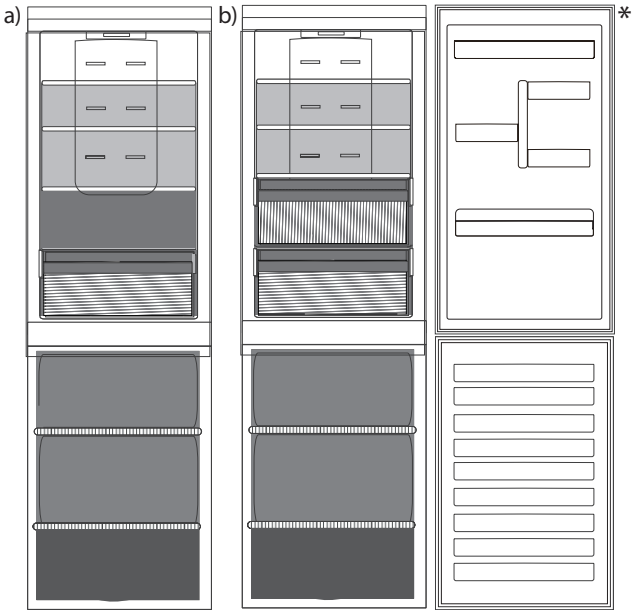
BEC CU LED

Acest produs conţine o sursă de lumină cu eficienţă energetică din clasa F.
Dacă sistemul de iluminare cu LED-uri nu funcţionează, contactaţi serviciul de asistenţă tehnică pentru a-l înlocui.

Important: Becul din compartimentul frigider se aprinde când uşa frigiderului este deschisă. Dacă uşa este lăsată deschisă pentru mai mult de 8 minute, becul se va stinge automat.

* Disponibil numai la anumite modele

DEPOZITAREA ALIMENTELOR PROASPETE ȘI BĂUTURILOR



* Numărul și tipul de rafturi de pe ușă depind de model

COMPARTIMENTUL DE RĂCIRE

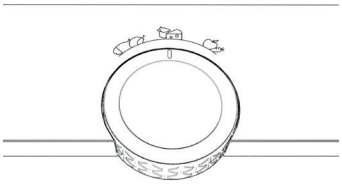
Dezgheţarea compartimentului frigider se realizează complet automat. Prezenţa picăturilor de apă pe peretele posterior interior al compartimentului frigider indică desfășurarea fazei de dezgheţare automată. Apa rezultată din dezgheţare este direcţionată automat spre un orificiu de scurgere, apoi este colectată într-un recipient, din care se evaporă.

Multi-Fresh Zone (Prospeţime multiplă)*

Puteţi particulariza temperatura din Multi-fresh Zone (Prospeţime multiplă) (b) pentru conservarea optimă a alimentelor pe care le depozitaţi înăuntru.
Rotiţi selectorul de pe sertar pentru a seta tipul de alimente:

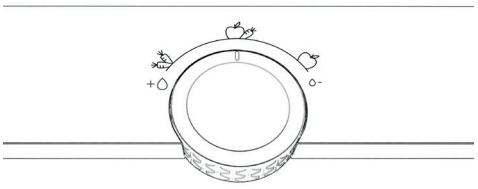
- Pește și carne*
- Brânzeturi și produse lactate
- Fructe și legume

Notă: vă recomandăm să nu depozitaţi pește și carne în interiorul sertarului în acelaşi timp decât dacă sunt împachetate corespunzător, pentru a evita contaminarea între acestea.



Humidity Control (Controlul umidităţii)*

Rotiţi selectorul la stânga dacă depozitaţi legume (pentru care se recomandă un mediu cu umiditate ridicată), rotiţi selectorul la dreapta dacă depozitaţi fructe (pentru care se recomandă un mediu cu umiditate redusă), rotiţi selectorul în poziţia de mijloc dacă depozitaţi un amestec de fructe și legume.



* Disponibil numai la anumite modele

Legendă

ZONA TEMPERATĂ
Aceasta este recomandată pentru depozitarea fructelor tropicale, conservelor, băuturilor, ouălor, sosurilor, murăturilor, untului, gemurilor

ZONA RECE
Aceasta este recomandată pentru depozitarea brânzeturilor, laptelui, alimentelor de consum zilnic, delicateselor, iaurtului

ZONA CEA MAI RECE

a) Aceasta este recomandată pentru depozitarea mezelurilor, deserturilor, cărnii și peștelui

b) Recomandată pentru depozitarea peștelui, cărnii, brânzeturilor, produselor lactate, fructelor, legumelor. Sertarul este disponibil numai la anumite modele

SERTARUL PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME

SERTARELE CONGELATORULUI
(Un singur sertar la modelele mai mici de 1,7 m)

SERTARUL ZONEI DE CONGELARE
(Zonă de răcire maximă)
Acesta este recomandat pentru congelarea alimentelor proaspete/gătite

Raft rabatabil*

Acest raft poate fi utilizat în trei moduri diferite:

1. Adâncime completă, pentru utilizarea întregii suprafeţe.



2. Jumătate din adâncime, pentru utilizarea părţii din spate și, în acelaşi timp, crearea spaţiului necesar pentru articole înalte (precum sticle și borcane) pe raftul inferior. Pentru a regla raftul la jumătate din adâncime, ridicaţi uşor partea din faţă, apoi trageţi-o spre dumneavoastră.



3. Rabatat în sus, dacă aveţi nevoie de spaţiu pentru articole înalte sau voluminoase pe raftul inferior. Pentru a rabata raftul în sus, reglaţi-l mai întâi în poziţia de mijloc de la jumătate din adâncime. Rabataţi raftul în jos pentru a reveni la utilizarea la jumătate din adâncime sau la adâncimea completă.



COMPARTIMENTUL CONGELATOR

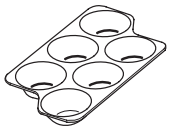
Congelatoarele cu sistem Total No Frost asigură circulaţia aerului rece în jurul zonelor de depozitare şi previne formarea gheţii, eliminând astfel complet necesitatea de dezgheţare.
Produsele congelate nu se lipesc de pereţi, etichetele rămâne lizibile, iar spaţiul de depozitare rămâne curat şi degajat.
Compartimentul congelator permite depozitarea alimentelor congelate şi congelarea alimentelor proaspete. Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată într-un anumit interval de timp este indicată pe plăcuţa cu date tehnice. Aşezaţi alimentele proaspete în zona de congelare din interiorul compartimentului congelator, lăsând un spaţiu suficient în jurul lor pentru a permite circulaţia liberă a aerului. Evitaţi contactul direct dintre alimentele proaspete şi alimentele congelate. Limitele de încărcare sunt determinate de coşuri, clapete, sertare, rafturi etc.

Asiguraţi-vă că aceste componente se pot închide cu uşurinţă şi după încărcare. Sertarul din zona/compartimentul de congelare este indicat în imaginea de deasupra. Pentru a optimiza viteza de congelare şi a beneficia de mai mult spaţiu de depozitare, compartimentul congelator poate fi utilizat fără sertare, iar alimentele pot fi aşezate direct pe partea inferioară a compartimentului. Pentru a evita risipa de alimente, consultaţi setarea şi perioadele de depozitare recomandate din manualul de utilizare disponibil online.

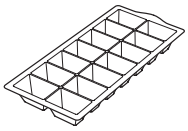
Cuburile de gheaţă
Umpleţi cu apă tava pentru cuburi de gheaţă în proporţie de 2/3 şi aşezaţi-o înapoi în compartimentul congelator. Nu folosiţi obiecte tăioase sau ascuţite pentru a scoate gheaţa.

ACCESORIILE*

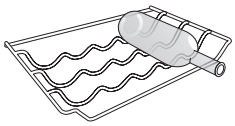
SUPORT PENTRU OUĂ



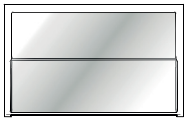
TAVĂ PENTRU CUBURI DE GHEAŢĂ



RAFT PENTRU STICLE



RAFT RABATABIL



INFORMAŢII GENERALE

Sertarele, coşurile şi rafturile vor fi menţinute în poziţia curentă dacă nu există specificaţii diferite în această privinţă în ghidul de referinţă rapidă.
Sistemul de iluminare din interiorul compartimentului frigider utilizează becuri cu LED-uri, care asigură o iluminare de calitate superioară şi utilizează mai puţină energie decât becurile tradiţionale.

Uşile şi capacele frigiderului trebuie scoase înainte de eliminarea aparatului, pentru a evita blocarea copiilor sau animalelor în interiorul acestuia.

REMEDIEREA DEFECŢIUNILOR

Ce trebuie făcut dacă...	Cauze posibile	Soluţii
Aparatul nu funcţionează.	Este posibil să existe o problemă la reţeaua de alimentare cu energie electrică a aparatului.	• Asiguraţi-vă că ştecherul cablului de alimentare este introdus într-o priză funcţională cu tensiune corespunzătoare. • Verificaţi dispozitivele de protecţie şi siguranţele sistemului electric din locuinţa dumneavoastră
Există apă în tăviţa pentru decongelare.	Acest lucru este normal pe vreme călduroasă şi umedă. Este posibil ca tăviţa să se umple până la jumătate.	• Asiguraţi-vă că aparatul este poziţionat orizontal, astfel încât apa să nu se reverse.
Marginile dulapului în care este încorporat aparatul, care intră în contact cu garnitura uşii, sunt calde la atingere.	Aceasta nu este o defecţiune. Acest lucru este normal pe vreme călduroasă şi atunci când compresorul este în funcţiune.	
Becul nu funcţionează.	Ar putea fi necesară înlocuirea becului. Este posibil ca aparatul să se afle în modul Pornire/Stand-by.	• Asiguraţi-vă că dispozitivele de protecţie şi siguranţele sistemului electric din locuinţa dumneavoastră funcţionează corespunzător. • Asiguraţi-vă că ştecherul cablului de alimentare este introdus într-o priză funcţională, cu tensiune corespunzătoare • Dacă LED-urile sunt defecte, utilizatorul trebuie să solicite departamentului de service înlocuirea acestora cu LED-uri de acelaşi tip, disponibile numai la centrele noastre de asistenţă tehnică post-vânzare sau la distribuitorii autorizaţi.

* Disponibil numai la anumite modele

Ce trebuie făcut dacă...	Cauze posibile	Soluţii
Motorul pare să rămână în funcţiune prea mult timp.	Timpul de funcţionare a motorului depinde de diferiţi factori: frecvenţa de deschidere a uşii, cantitatea de alimente depozitate, temperatura din încăpere, setările sistemului de control al temperaturii.	• Asiguraţi-vă că butoanele de comandă ale aparatului sunt reglate corect. • Verificaţi să nu existe o cantitate mare de alimente în aparat. • Aveţi grijă ca uşa să nu fie deschisă prea des. • Verificaţi dacă uşa se închide corespunzător.
Temperatura aparatului este prea înaltă.	Pot exista diverse cauze (consultaţi secţiunea „Soluţii").	• Verificaţi dacă condensatorul (din partea posterioară a aparatului) este curat, fără praf şi scame. • Asiguraţi-vă că uşa este închisă corespunzător. • Asiguraţi-vă că garniturile uşii sunt montate corespunzător. • În zilele călduroase sau dacă este cald în încăpere, este normal ca motorul să funcţioneze un timp mai îndelungat. • Dacă uşa aparatului a rămas deschisă mai mult timp sau dacă în aparat au fost introduse cantităţi mari de alimente, motorul va funcţiona un timp mai îndelungat pentru a răci interiorul aparatului.
Uşile nu se deschid şi nu se închid corespunzător.	Pot exista diverse cauze (consultaţi secţiunea „Soluţii").	• Aveţi grijă ca pachetele cu alimente să nu blocheze uşa. • Verificaţi dacă componentele din interior sau dispozitivul automat de producere a gheţii se află într-o poziţie corespunzătoare. • Aveţi grijă ca garniturile uşii să nu fie murdare sau lipicioase. • Asiguraţi-vă că aparatul este în poziţie perfect orizontală.

TABELUL CU ALARME

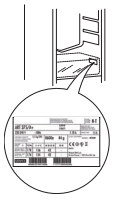
Tip de alarmă	Semnal	Cauză	Soluţie
Alarmă de uşă deschisă.	Alarma acustică se activează şi lumina clipeşte.	Uşa a rămas deschisă mai mult de 3 minute.	Închideţi uşa.
Alarmă de temperatură.	Alarma acustică se activează şi două indicatoare luminoase clipesc.	Uşile nu se închid corespunzător sau garniturile sunt deteriorate. Uşile sunt deschise prea frecvent. Frigiderul sau congelatorul a fost umplut excesiv. Temperatura din interiorul congelatorului este prea ridicată. Verificaţi calitatea produselor alimentare şi eliminaţi-le dacă este necesar.	Pentru a opri semnalul acustic, deschideţi şi închideţi uşa de refrigerare şi restabiliţi funcţionarea normală.
	Alarma acustică se activează şi patru indicatoare luminoase clipesc.	Uşile nu se închid corespunzător sau garniturile sunt deteriorate. Uşile sunt deschise prea frecvent. Frigiderul sau congelatorul a fost umplut excesiv. Temperatura congelatorului înregistrează un nivel periculos de ridicat: alimentele din interior nu trebuie consumate.	Pentru a opri semnalul acustic, deschideţi şi închideţi uşa de refrigerare şi restabiliţi funcţionarea normală.

* Disponibil numai la anumite modele

Puteţi găsi politicile, documentaţia standard, informaţiile despre comandarea pieselor de schimb şi informaţiile suplimentare despre produs:

- Vizitând site-urile noastre **docs.hotpoint.eu** şi **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare** (consultaţi numărul de telefon din certificatul de garanţie). Când contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare, precizaţi codurile specificate pe plăcuţa cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informaţiile privind modelul pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul bazei de date https://eprel.ec.europa.eu.



Hotpoint

ARISTON

400011677033